合會議同意

當前急務爲消

歧目

世界

相

信

京北擊抨夫涅茲里布



最

中華民國僑務委 明令指定刊登有關法律性質廣告之有效 **內面頒發登記證台教新字第一** 



三四七九六八。九三三六九七。三

號二十五百三道山青龍九

# 業 出 憲

書圖考參 美歐產國 材器育體 品用裝包

酒食時間

盛昌 說小今古

扩展 方

籍書西中 本課校學

件文印影 僑生書局 **廣文公司** 永徳書局 齡記書店 成和書局 國光書局 捷成洋行 大華書局 荔文書局 **発記書店** 徳民公司 大昌洋行 錦華五金 何棉筆莊 日立書局 成業公司

品用教文

同 華大水電 台與建築 公司 公司 公司 敬 賀

光歸

指導

具玩量兒

酒會恭候

期三)

為本

公司門市

部裝修完竣

九七七年

日

擴充營業是日下

時

開幕敬備

張紙洋華 册表簿賬

新生書局 徳文書局 漢榮書店 基達書局 **麗麗書局 禹里書店** 大生書局 學林書店 泰昌書店 **長興書局** 

一成首期 12年分期

建築期內

不收利息

经地质的

日元東大曉信百 偉景 李美華女嘉明成聯雄協風 

光書局有限 公司 初 約

# 時至三時

現



閣

萬 元 餘

公 言 .5-223498 ·5-220589

已建至天面 預售期內,特價出售 一應兩房 八萬餘元起 特大旺鈾 每呎五百廿元



樓 利 華 皇后大道顶210-218號

住宅只餘五伙 分期付款 可分十年

華風書局

北角 書局

限公司

偉泰書局

怡·華·麗·業有限公司 香港電腦市城鄉和大阪土地(1) 電話: 5-229162

更改電話號碼啓事 啓者: 本兩公司電話號碼

現已改為: 5--266889 (4線)

律敦治洋酒行

律敦治置業公司

43"36"中國印花及色布或其他如珠寶玉器玩具服裝家庭日常用一种定或蓋存貨崩寄下布辦及售價國產品男庄各種衣料及其他各種國產品男庄各種衣料及其他各種 金購買 **个量布疋** 

九曾已據四多於中

惡變野正已但國的文團立 活成心在經是際川等圈針

動國家級掛・勢現能・樹 。際們取高紅力,: 上埃(

山郵要有了海爭斯一

門把效勞地奪便蘇 场遗增锡属的和聯

所個加·的場形在

解避作中的,路方

更步斯,官問管有為七業樓六

與的出够僅在助中

多,,生容一解機

的在賴發百千處出 ·撥於慶分餘理路

可反一了有牛工

香, 医眷中口納

工小何政

散工業後

乘政基終於屬餐 吸蹄型的干:的將 蘇本的 生府曆必訪訪會 引明合房個大最可 造港是

地梯便傍一李道,重械築

仍照計建萬又每案案五盡

有, 删造五說年邮, 金是

五完国與鄉

魔地操供,可,府

條十公送到十程祭 件家司,一七預邮

首届菜七用年亦 要批和的畝地底進

有政申備五架

掠

但日縣

企近接幾個的節數器然一處原時時氣動們象發南則,其外的。一,的午青總統司。圖的的所又平級處數料則官因則三及蓋不,現門有其中伺滅在具裝任宜盛會火布。 资稱山維有息的私更。然四有强食道便市平原十有狂獲長開頓方類 五條掠到朔且歌五傳機學新甘能且擊由幾我表編至三數七甲天映二後號定因了稱一層機山電

舉四際金商黃估五貨·南 指十金儲定金假五金粉非 

現人約其・與艦際へ非提電 一百國黃路之新點定案由

**托兒所受新例淘汰** 

1.體行動。〈第四服第三切治願團體設托見所,市供料托見額將減少,政府共料托見額將減少,政府

少?(第三貨第一貫) ?銀士元詢問三年來公主道天確常 、2銀士元詢問三年來公主道天確常 減價,環境司則勘設油深地小輪七 設員今日提出詢問,海底經道收入 一路道應.否減,收費.用 新 聞

**六百男女自殺** 

瀛

灾年基群於個個死日紀在者團防些紀 · 紀金路週廿路者,念等的體止要念

。 一股,告吸五套 《 談道告呼經烟分烟》

高位們一場貌

了六世一石鋁天先帝迄,恨用商权是料 い。昭年一從一克亞汗方一費界派面要保一聯

香港皇后大道東外號三樓 電話 272302代理香港惠民報行 廠 **啓** 

立雕化肝政罪英中經 **外療** 廣 男 性專 毒無畏實 嗣 固本培元功效神奇意想不到 專治-切陰陽毒症男女可用 藥 用 瘀路 强身 藥

華僑日報主辦 歐洲旅行團第八團

 $11.K. \pm 10,600$ 

南歐是西方文化的搖籃·特别是那些噴泉 ,建築、繪畫等等古代文化藝術的遺跡,更是著名 出發日期:一九七七年九月廿六日

典 葡萄牙 里 斯 本

西班牙 F

尼

摩納哥 

華僑日報中區辦事處 **二:** 5-251974,5-246379 明文珠華

誓人軍百六領帶 拉杜納仙關法













三期星



進價 面積 住宅 \$ 539,000 1,680呎 潮沙利道27號高尚洋撲 碧苑(A2) \$ 114,000 德旺大厦(B12) 長沙灣道206-210號 \$ 63,000 380呎(另天台) 幸福樓(1期) 元期馬廟道120號地段 售價 面積 商業 \$ 576,000 2.700呎 康福園(AI) 北角英皇道58號(一樓) \$ 111,000 412呎 與昌大厦(3) 售價 面濱 旺舖 \$ 667,000 624呎 恒豐大厦(C) 中環永吉街29-35號 恒豐大厦(D) 454,000 659 呎 恒豐大厦(E) 中環永吉街29-35號 \$ 534,000 1,061(連閉) 華禧摟(A) 中環乍畏街130-132號 \$ 488,000 937呎(連閣): 華禧樓(B) 中環乍畏街130-132號 \$ 600.000 1.450呎 和安樓(D) 中環和安里8-16號 \$ 366,000 604呎(連車場) 榮華工業大厦 北角英皇道677號 \$ 702,000 1,050呎 旺盛舖位 北角英皇道39號 \$1,220,000 3,192呎 康福園 北角英皇道58號 \$ 250,000 151呎(大單邊) **联昌大厦**(1) 西洋菜街213A-213B號 427呎(連一樓)13,290呎 \$1,980.000 寶城洋樓 元期教育路 \$ 390,000 ,722呎(連閣) 寶城洋樓 元朝教育路

電話:3-046765 (假日照常) 電話:5-725137(假日照常)

心基地能

那日橋業

敬告署黑 敬啓

東區商業中心

新型高級寫字樓

經已入伙 只餘數單位 495呎起 租售均可

洽購瓯 怡華置業有限公司 中環雲廠街10號97室



需要 公司 送爲 應

塑膠水桶

開達實業有

限

公

司

侖侖侖

6

灣包裝 **が展售** 

李建37號地

尖沙咀廣東道 332-338 號

右鄰佐治公園及佐敦道碼頭

地點適中 交通方便

全覽海景 永無阻擋

建至天面 将近完成

毎呎只售\$327 \$134,045起

大道中33號高邦行2401度

公司

啓

ON

**玉**海 漢 路

謹啓

中區旺地

999年期

全層有4,300呎 或7,471呎。 分期十年,更勝月和。

尙餘單位無多 特價優待。
欲購從速。

地盤電話:5-220420(假日照常)

洽購處:

新世界(代理人)有限公司 香港皇后大道中萬年大厦十一樓 電話:5-231056

官塘巧明街119-121號(K.T.I.L.1地段)

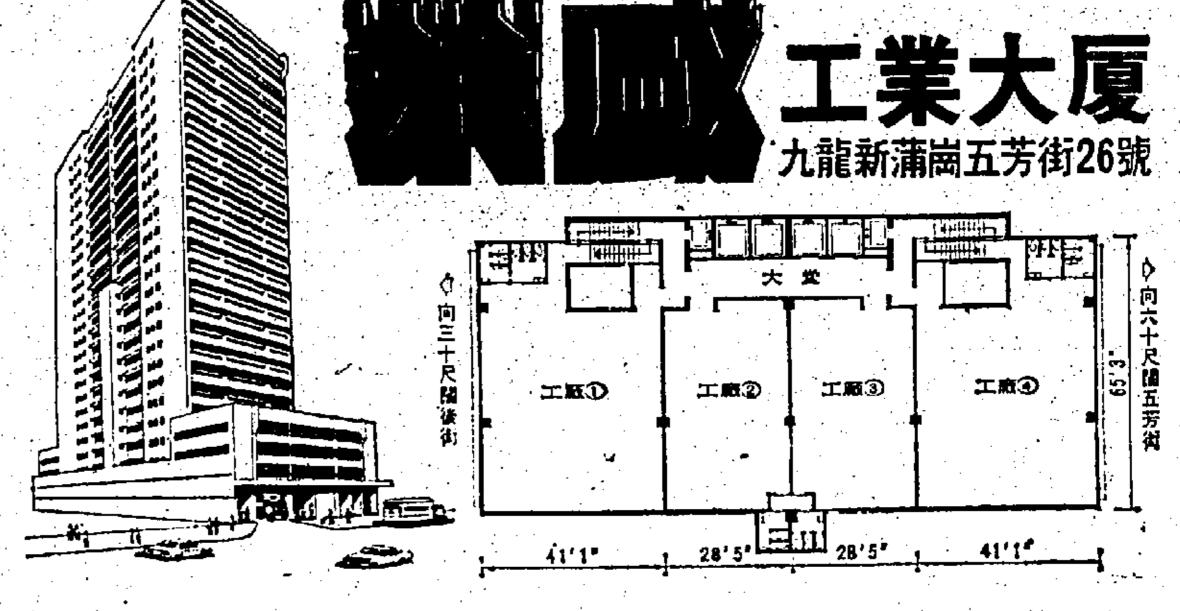
預售特價95折優待

面積由壺仟伍佰餘呎至一萬 餘呎

縱橫無柱實用 單位大小任擇 交通方便,工源充足

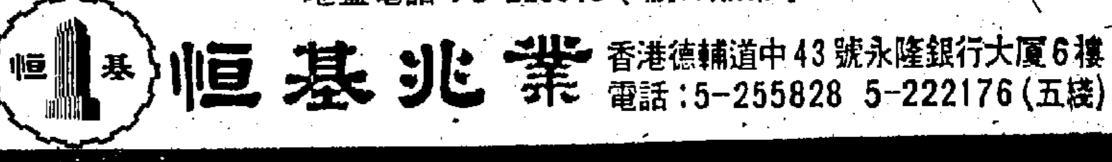
怡華置業有限公司

- 萬餘元起·毎月只供三仟七百元起



●市區廠址●工源充足●設備新型●符合廠例●柱位最少●樓面寬闊 ●易擺機器●貨梯四部●客梯二部●卸貨容易●交通方便●運輸便捷

> 地盤沒有摆中模型,歡迎到址證親 地盤電話:3-228643(假日照常)



傷者爲警探死 塘夜 現場顯示男女房內起爭吵 明珠別墅两聲槍 指指

龍大 課學

認息

华伦日都 商業專場廣告

集中宣傳 費廉效大

每段:一寸闊兩格高(即兩寸半位)每天收費三 十元,三天起碼,最大限利兩段位,長期照計,不折不扣,上期收費。每日下午六時前敬稿

STEEL

本報為海外廣大廣者要求,提出股美寒版(紐約)之後,現定於太月一日,出版美西版(三海市),每日出版美聚版(紐約)之後,現定於太月一日,出版美西版任衡看舊華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八月一日,出版美西版任衡看舊華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區体甸乍有香港華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區体甸乍有香港華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區体甸乍有香港華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區体甸乍有香港華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區体甸乍有香港華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區体甸下有香港華人銀行模下,旺角辦導國上海街四九八號,中區分區本衛有灣區,或本報香港總社:荷等活道一〇六至一一个號,中區分區本衛有灣區,或本報香港總社:荷等活道一〇六至一一个號,中區分區本灣有灣東東灣區與大度大度者所決於,中區分區本灣大度者與東京區,與大度大度者與大度,與北京之中之數,與其一大。

是是長用用用用理區。一定

謹以兩項優待辦法,培植本港音樂人才

)樂聲牌五款新型電子琴,全部以特價發售

二)購買任何一款樂聲牌新型電子琴 本公司舉辦之電子琴初級訓練班

Auto-Play-Chord makes the rhythm accompaniment by the left hand and left footmuch easier and automatic. When a preset rhythm is selected, that rhythm will be produced each time a chord is played on the lower keyboard. There are 8 basic rhythms which may be played independently or in combination, including the appropriate percussion effects. Synchronous and Touch Start, Glide Control with the toe of the right foot gives a half-tone down glide like a steel guitar. Pedal Sustain lets the bass tones gradually diminish. Solid sliding manual cover adds beauty and gives protection against dust and shock. LSI and Integrated Circuits, beautiful teak grain finish, headphone jack for private playing and terminals for input and output.

Cha-Cha, Eassa Nova, Walta

Auto-Play-Chord Pedal 1/1.5

Rhythm Volume, Anythm Balance, Tempo

Control, Tempo Lamp, Synchronous Start.

Touch Start Switch, Touch Switch On-GH

Power Switch & Volume Control, Pilot Lan

Auto-Play-Chord Lower, Auto-Play-Chord Pedal,

Terminal (25 my, 20 ka), Microphone Terminal

(with Volume), Quiput Terminat (362 mV, 600Ω)

Pedal Attack, Delay (Multi-Tremolo, Vibralo,

Mute (On-Off, Short-Long), Manual Select,

Select, Brilliance, Pedal Volume, Rhythm

Glide Control, Full-Bass Pedal --

Samba, Jazz, Waliz

Wah-Wah), Auto Wah-Wah (On-Off, Short-Long),

Manual Balance, Reverberation, Reverberation

Percussion (Lower 1, Lower 2, Pedal, Volume),

Rock, Slow Rock, Fox Trot, Swing, Rumba,

Cha-Cha, Bossa Nova, Waltz, Tango, Teen

(Snare Drum, Cymbals), Synchronous Start,

Pedal, Knee Lever, Headphone Jack, Input

Terminal (with Volume) Microphone Terminal

Touch Start, Touch Switch On-Off, Tempo Lamp Power Switch & Volume Control, Expression

Beat, African Beat, Kwela, Beguine, Mambo,

Rhythm Volume, Rhythm Balance, Tempo, Cancel

Technical Specifications

Keyboards: Upper Manual -44 keys \$2-05 (3) octaves) Lower Manual 44 keys Ft-C5. (3) octaves) Padal Keyboard 13 keys C1-C2 (1 octave) Upper Manual Flute 18", Clarinet 16", Flute 6', Diapason 3's Chos \$', String 8', Mandolin Lower Manual Flute, Horn, Calle

Vibrate (On-ON, Light/Heavy, Slow/Fast)

dimensional tremolo sound effect that is reliable, steady and noiseless by virtue of electronic techniques that also permit both the speed and depth to be adjusted by the touch of a single control. Electronic Multicoupler allows the overtones of up to 5 octaves to be produced when a single tablet is pressed; these may be combined with the ordinary coupler tones to increase the playing spectrum up to the limits of your imagination. Completely new and exclusive Full-Bass Pedal in addition to the pedal keyboard for a completely new experience in popular or classical music. Auto WAH-WAH and Mute effects for special melody line. Glide Control, Delay Effect, 16 independent and automatic rhythm selections with Synchronous and exclusive Touch Start, Rhythm Percussion, headphone jack, input and microphone terminals with separate volume controls, output terminal and lovely.

Culput:

Pedal Keyboard 13 keys (C1-C2) + 1 (Full-Bass pedal) (C1-G2) Frute 16', Clarinet 18', Flute B', Diapason 8',

Oboe 8', String 8', Flute 4', Tibia 4', Flute 23', Tibia 2]', Full Organ (16'-8'-4'-2'-1'), Melodia (16'-8'-4'), Trumpet (8'-4'-2'), Salicet (8'-2'-1'), Xylophone, Mandolin ower Manual Flute 8', Diapason 8', Horn 8', Cello 8',

Gamba (8'-2'-1') Bass 16', Bass 8', Tuba 8' Normal-Full, Short-Long), Upper Sustain (On-Oif,

(with Volume), Ontput Terminals, Pilot Lamp Output: \*歡迎到中環聯邦大厦、旺角麗斯大厦樂聲牌陳列室

或總經銷樂聲琴行參觀 \* 歡迎來函中環聯邦大厦一四〇一室索取電子琴說明書 \*

總經銷:樂聲琴行: 電話:5-742740-港仔軒尼詩道244-246號地下 西環德輔道西231號地下 電話: 5-468646 尖沙咀漆成道121-123號地下 電話: 3-692360

型號

SX2500

SX3500

SX4500

SX5500

SX7000

特價

HK\$ 2,980

HK\$ 4,300

HK\$ 5,500

HK\$ 6,300

HK\$ 8,400

九體實權創業街30號 策氏工業大度, 電話: 3-410321-8

車調品語5 256361 8

**SX-7000** 

National's newly developed Electronic Multi-Tremolo which produces a rich three-

SX-2500

SX-7000

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

原價

HK\$ 4,600

HK\$ 6,100

HK\$7,500

HK\$ 9,000

HK\$ 11,600

African Teakwood finish.

Technical Specifications Keyboards: Upper Manual: 49 keys (C2-C6) Lower Manual 49 keys (C1-C5)

Upper Manual

Full Organ (16'-8'-4'-2'-1'), Brass (8'-4'-2'),

Multi-Tremolo (On-Off, Light-Heavy, Slow-Fast), Chorus, Vibrato, Percussive Tone (4', 23', Length), Pedal Sustain (Cn-Off, Short-Long),

\*各款電子琴均免費保養一年

或致電5-256161詢問。

電話:3-037968 旺角亞皆老街1208號地下

九龍旗歌堂 625號聲斯大廈二/竺傳 電路:3-315111, 香港中域群邦大厦 | 401室·電域: 5-258|8|-8

信興電器貿易有限公司

修理如電話: 3.430[6]

村四直

機

还

港

如蒙惠顧 請撥電話 5-221583



料包工包鐵紮築建接承 準標樓則**周務工**照證保 ( ) (頭判紹介迎數) 一九三五五二十:話電

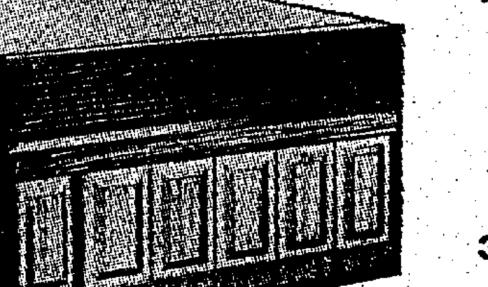
宗毒品案件中

選購 全港銷數最多

Super Quiet

Air-Conditioners

AIR-CONDITIONING



3/4 H.P. 6300 BTU/hr

200V 50CY 設計 廉宜30%·節省電力·十足効能

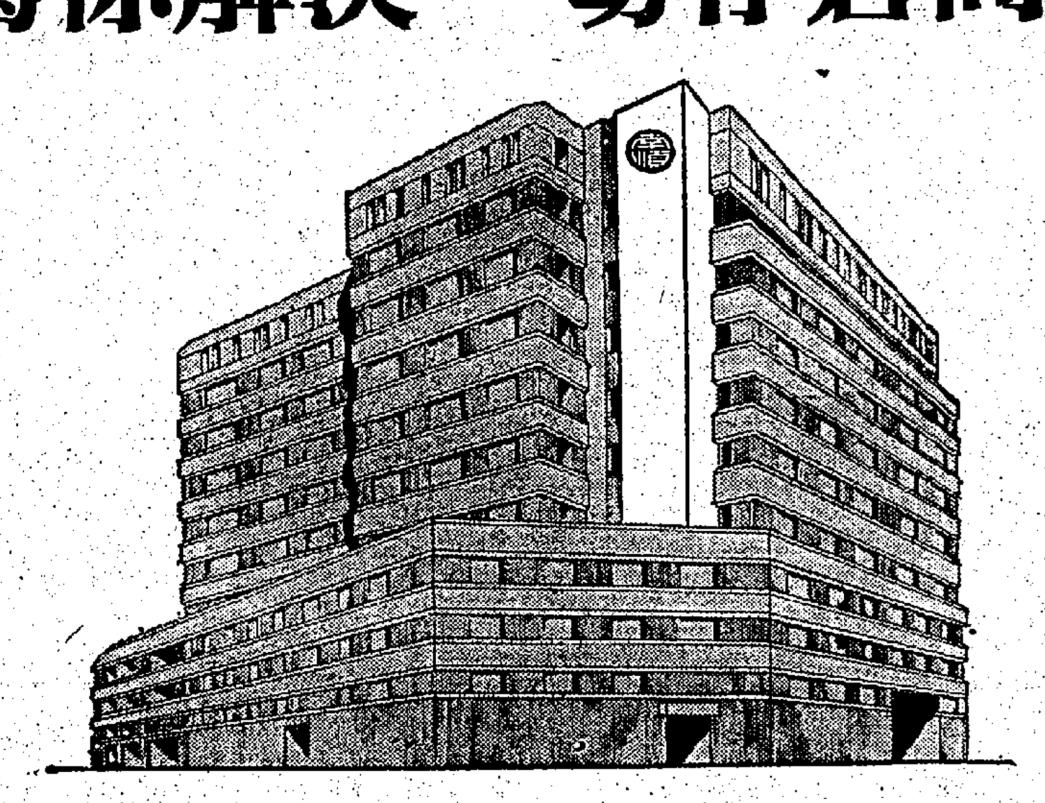
	馬 力		復 售	分期	適用面積	
型 式 Model	Nom. H.P.	: Btø/Hr.	Cash Price Installed	先 付 Down Payment	每月 12 Monthly instalments	Suitable For Room Area Sq.Ft.
AN-60	3_	6,300	\$ 995.00	\$295.00	\$ 65.00	80-140
AN-80	1	8,000	1,125.00	325.00	75.00	1401-200
AN-100	lī	9,500	1,275.00	375.00	85.00	180-220
AN-120	14	11,000	1,395.00	445.00	90.00	200-260
AF-140	15	14,000	1,595.00	495,00	103.00	260-320
AF-180	2	17,000	1,825.00	575.00	115.00	330-400
AF-230	2-3-	20,000	2,150.00	615.00	142.00	400-500
AF 250	3.1.	30,000	2,950.00		204.00	550-650

# 香港政府購用已超過20,000.部

中國冷氣有限公司

香港中環德成大厦二樓 電話:5-229025 香港北角英基道4號 電話:5-704410 九龍海洋中心商場303 電話:3-671461 九龍尖沙咀漆或道29號 電話:3-677744

南順貨倉 切存倉問題



南順貨倉設在長沙灣長裕街六號新南順 工業大厦,位於西九龍工業區中心,離 葵涌貨櫃碼頭只需十分鐘車程,認眞方

南順貨產優點特多,足以證明服務超卓 ,無與倫比:

1,倉庫寬敞,適合各類貨物。

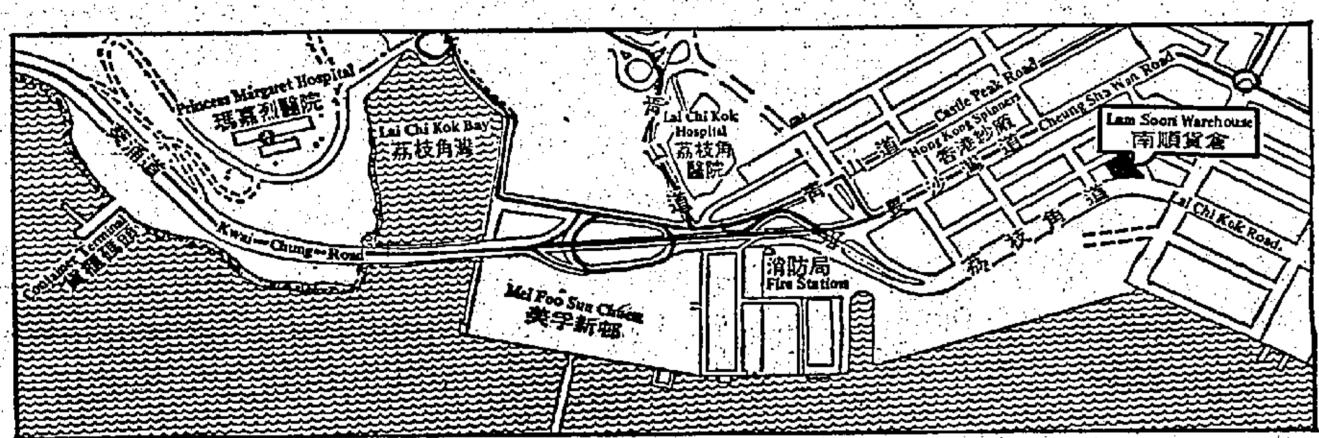
2. 現代化設計。四十呎長之貨櫃車亦可 直達地下之起卸台。

3. 公用起卸台,貨物上落容易。

4. 巨型高速 6,000 磅電梯多部,運貨往 樓上各層。

5. 自動噴水防火設備,整日保障貨物安

6. 保安人員專責管理,令你高枕無憂。



詳情請撥電話:3.732011-8與趙先生或陳先生接治。

圖南順(香港)有限公司

# 成冷氣有限公



櫃型及分體式冷氣機·風冷式冷凝器 揮發器 • Tecumseh 的琴士牌雪櫃機 LE\_HI利佳牌雪櫃機 • BITZER 别沙牌雪櫃機



台灣製造

豐成 F.R.P. 冷却水塔

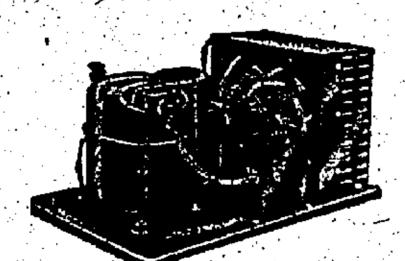
最新設計 • 新穎美觀 •

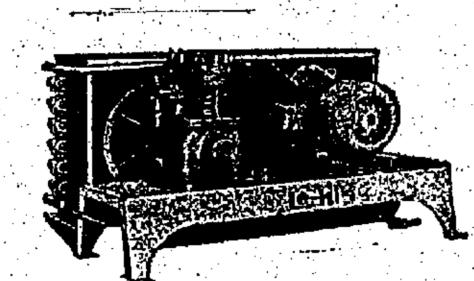
圓型平底 ● 儲水量多 ●

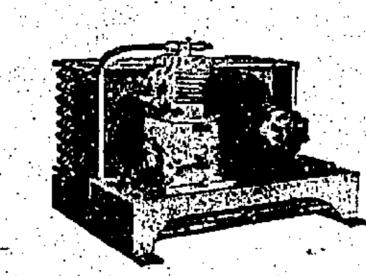
安装容易·保養簡便·

堅固耐用 • 永不銹蝕 •

性能優越。服務最佳。







本公司並代理及經售名廠冷凍器材零件。

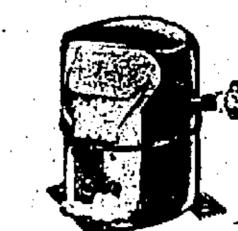
美國急輪牌COPELAND壓縮機 •

美國的琴士牌 TECUMSEH 壓縮機及雪櫃機● 美國利佳牌 LEHIGH 壓縮機 ●

西德别沙牌BITZER壓縮機●

美國 LAU 廠風扇 • 美國標準牌 STANDARD 水冷式冷凝器 ●

台灣東元牌TECO 全封閉摩打 •



的琴士牌壓縮機

香港網魚涌英皇道船塢里八號華厦工業大厦八樓A座。電話:5-622286/7,5-623450

方便妥當

父母安樂

在香港,許多父母都

打算送子女到歐洲升學,

將兒女送往飮譽國際的

瑞士學府,亦大不乏人。

無論閣下爲子女

亦無論是個人或集體

前往,瑞航都樂意協助

閣下爲他們安排行程及

辦妥各項手續。瑞航在

新學校就讀或回港渡假,

接載梓梓學子前往

均累積有豐富經驗。

爲了更感放心,其實

最好與子女一道前往,

旣可參觀及了解他們

就讀的學校,亦可在

歐洲遊覽及選購心愛

詳情請向瑞航或各大

物品,因利乘便,

一舉數得!

旅行社查詢。

SWISSAIR

選擇了那一所學校,

田省高年

當局應提供協助與工商界合作

口國加强限制 有增長 ·本懷表不支持各計劃 ·本懷表不支持各計劃

惠廉展望下

彩

城龍九及角旺地蔴油 起今道街干若

九能新界賽灣賽島路72-76號 科泰工業大廈五福 電話;12-240126-12-242976

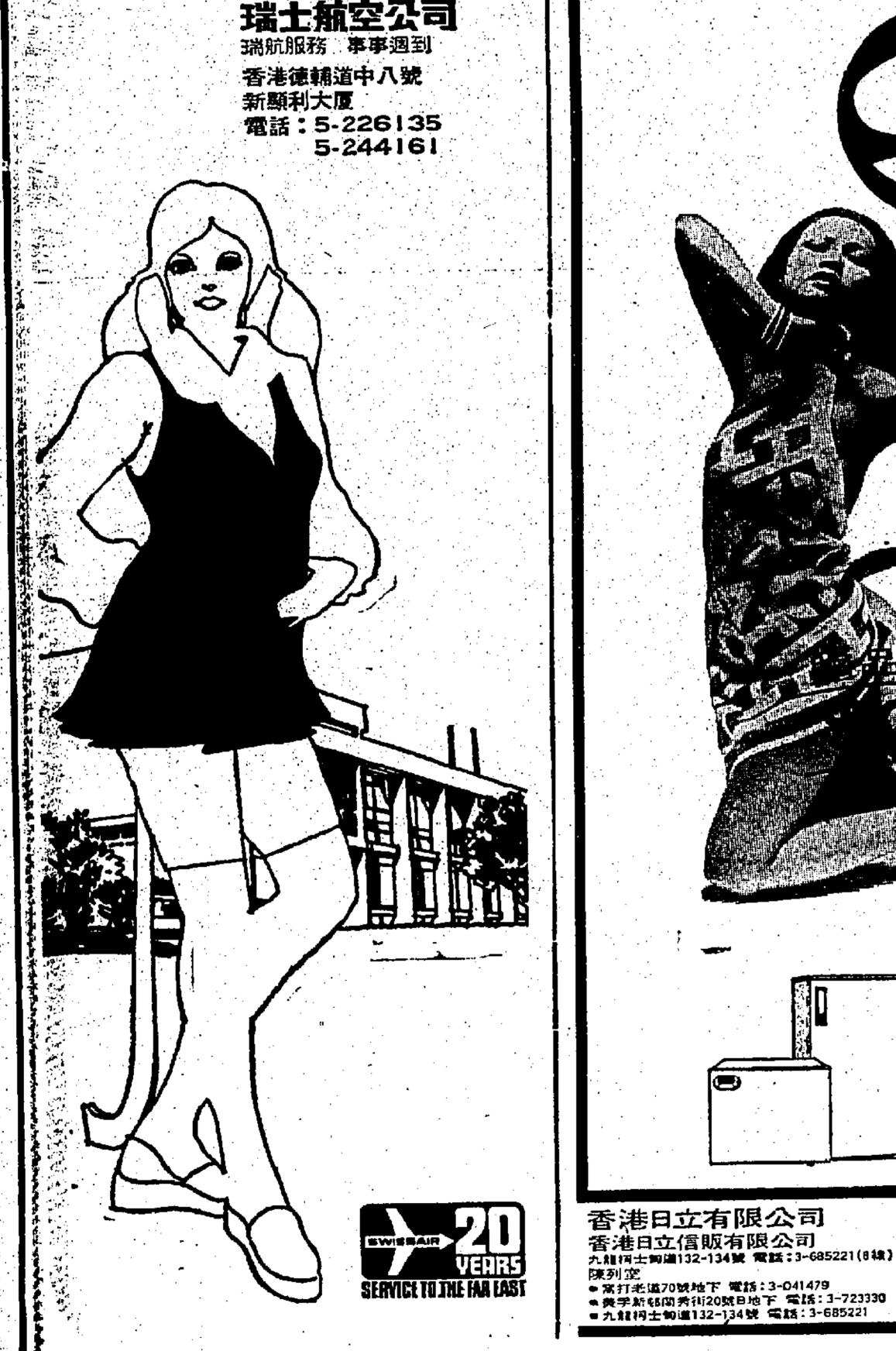
● 资港軒尼讨道190號地下 電話:5-734715 ● 九穀柯士甸道132-134號 電話:3-685221

服務站

月

法辦車行整調







日加盟

三期星

何呂鐘 播忠及 强賢仁

永少漢

置文莱 洪錦華 海集庫

頭場海

致留話本版,即是 鐵花式齊備,採用 工程,全由本版所

保證照工務局則樓標準 锭,專船運貨,成本合理,請制,本廠產品高拉力及普通圖,與地盤狹窄影响施工,米接了

公有限 H二五五三九 工二二四三六 (翻判頭)

冠得畢名 軍總後次 零消,場用採 循佳地區 基

金語 連須如 並由在因AC ・ 以表等ルナ・人 請加入三洋大家庭 旋轉式壓縮冷氣機



SA 85B型 治量:一定附为 概题: 13-是"×20-是" ×19-光" 特價連安裝只售 5ANYO 達族三洋軍器有限公司

請到各大電勢行或三洋陳列黨參觀選轉

盃偉國屆七生恒

排聯三辦

〇三七一九五。服務時間:每日上午十時至下午八時。(五時半畝稿)司代收各項廣告,如靈惠顧,請移 玉步九龍鹿皆老街 124 號呂地下恰安方便九龍何交田窩打老道隣近各區商號居民,刊登廣告起見,特委托信達,所可省 時,又免事攢,快捷妥當,絕不延誤

 記何文田區 槁 

**儿龍何文田隣近各區商號居民服務** 唱片公司 **九龍亞皆老街** 服廣 124號>地下 告 處

八鋼 承接建築紫鐵包工包料 鐵廠

電話

**除長須向當場球證提出** 賽如發生糾紛或抗**醬。** (十五)上訴:比



人失馮

島 麗

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻 ①冷氣車環遊新界 ⑤ 賞第二代歌舞團 ②容龍别墅下午茶 ⑥小提琴大王表演 \*③訪紅樓漫步懷古 ⑦幸運抽獎禮物多米 總領隊:黃思瀛 ④碧麗宮翅席晚宴

費用:A組:\$65(包括環島遊) B組:\$50(不包括環島 (星期日) 時間:下午一時至七時卅分

七海 旅運有限公司 香港德輔道中 國際大厦1702室 電話:5-447137





今日

製造業僱品

语字剛同用始 信服。

人對於施行制水· 湖作落常便飯是 否有制水需要

評

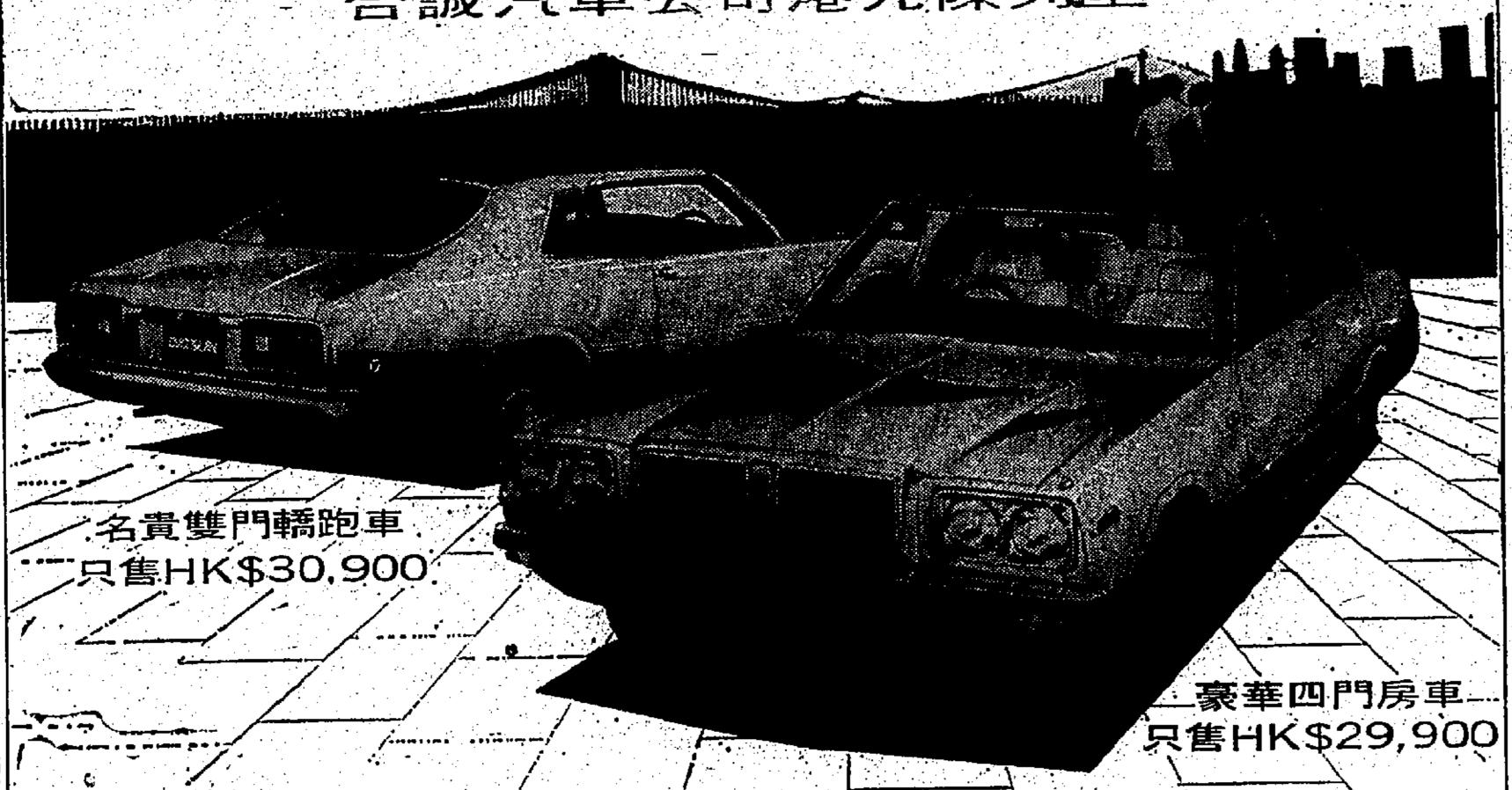
議員

隣近銀行酒店 外形豪華壯麗 間格四正實用 **每層兩單位電梯兩部** 

....又一最新貢獻

最超值之全新高級車系

現展出中區恒生銀行大廈地下商場及 合誠汽車公司港九陳列室



最佳原廠冷氣·最佳自動波可供選擇

得勝200L豪華全新車系,乃經「日產」汽車廠設計專家不斷研究及精心 改良,外型線條更優雅而穩重,蘊藏著古羅馬時代之藝術氣息、一倍感 高貴大方,車廂設計高度貴族化,設備週全出衆,極盡舒適豪華,不

**窗爲超值之全新高級車系**。

水1,998cc六氟缸强力引擎,特别率帮,最高属力115匹,股

多大扭力120磅呎 \*\*「原數特佳冷氣設備及暖氣機

\* 原版立體整卡式機及收貨機

**未原廠自動波箱可供選擇,該板上並設自動波擋位指示燈** 中車廂滿鋪名貴庫毛地託、人身設計名貴級布座椅及乳腺

**)頭枕。前座角度可麵煮調整** 

中自動回接三點式安全帶、無反光飛雕式倒後鏡 \*名貴石类數字繼《安全顧色玻璃》後窗防續電熱練 \*具有照明設備之前後座煙灰盅、香煙點火器、防盜钛鉄

- 及有鎖雞物箱

總代理:大昌貿易行有限公司屬下機構 合誠汽車有限公司 \* 半陽鼓式宣速水撥、隨鼓式天練 \* 適量耗油指示系統、前後專煙正常照明指示器。

\*最新設計車用通風系統・兼有車門玻璃防禦作用。 \*多角度調拉輕盈軟盤包名責特穩皮、受撞叠碎式安全駄

神由村門 \*雙屬液態前碟後鼓制動系統,附属空自勵助力器及後輪 制動平衡器

★185/70 HR 內射線砲車輪胎

\*四輪獨立懸掛系統(輔跑車) \*前輪獨立懸掛配合最新設計之四支桿後輪獨立避變器

電話:5-740301(10課)

**常語:3-688235(4株)** 

告港歌拿遊图23號-23號人 九龍柯士匈道118號一120號

(勝鄉)

定結:12-774191(6單) 斯界元朝大馬路247號 星期日基公常個期豐業時間:上午十時三十分五下午四時

香港德輔道中德成大厦1202-5室

牽話:5-258573 5-248696

香港德輔道西251至253號

設計新穎 地點繁盛 交通方便

住宅每間只售十二萬餘元起 旺鋪連閣每呎只售一仟餘元

日王結康長 工版大厦

官塘偉業街155號九樓

香港堅道21號

光猛四正

樓身特高

卽買即用

面積: 1.500方呎 合適: 餐室

快餐店·酒吧等 

三會總夜楼酒天 油

·地勝暑避·境仙間人· 團蹈舞典古天海 半時九及正時八 后歌像金 迎歡受最 唱演鳳小徐

凡非彩精・技雜空高 團技雜莎羅

正時二十

潔敏•方禹 唱演迴輪后歌大四 围唱合人超及隊樂大虹彩

團樂國然渡黎 奏演停不晚全隊樂名大三 3-670181樓三厦大運海龍九 MANAGARAN MANAGAN MANA 司公易貿順努

BLACK COD FROM ARCTIC OCEAN 北極敬能

在北極冰洋生長



長期在北極冰寒下長大,有堅强活力生

它在沒有染污的水裏生長,特別對人體

有好處。 乃是四季進補珍品,滋陰暖體,特別滋

潤皮膚 • 它有美味可口和高度營養價值。

**杰製、蒸、炒、炊、炸、爆、煅均宜貴** 爲海上名珍•

地址:九龍土瓜灣土瓜灣道72號C座 接治電話:3-331486・3-362727 AND THE RESERVE THE PARTY OF TH

親臨執締 感哀此鳴 坦重大

龍殯機館出殯辱承 惠賜厚賻

之喪於昨 高誼隆情殁存均 五月卅

治喪處:世界殯儀舘

電話:三——大式四三三壹(十級)站紅磡碼頭海底隧道口)地址:紅磡暢行道十號(選接火車線

親屬繁多

未及盡錄

孝男 學達 暨衆親屬

MAKER GENERATOR "MODEL HCS134-FM BANK SWEEP MAKER GENERATOR MAKER GENERATOR "MODEL HCS134-FM BANK SWEEP MAKER GENERATOR MAKER GENERATOR MODEL HCS134-FM BANK SWEEP MAKER GENERATOR MODEL HCS134-FM BANK SWEEP MAKER GENERATOR MODEL HCS131 ITEM MODEL HCS134-FM BANK SWEEP MAKER GENERATOR MODEL HCS131 ITEM MODEL HCS134-FM BANK SWEEP MAKER GENERATOR MODEL HCS131 ITEM MODEL HCS131 ITE

先殿**黄公梓** 

山府君主懷安息於昨

四川十二日

誼親

臨參加

安息禮拜

高誼隆情

孝女

適

李

孫國際

徳勵

孝男承武

媳

馮美馨

在香

港殯儀舘出殯辱承

**殁存均感** 

謹此鳴

何陳 沛松

**骶領花**圉

先慈陶母沈

太夫

於公歷

\_\_\_\_

九七七年

**誼外孫女 傅元玲** 

李達派

閏享壽九十有一

歲奉移世界殯儀舘治喪護擇六月

下午二時卅分大殮三時正在該舘

八時在九龍法國醫院壽終內職積

日

星期三

大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火化謹此計

五月三十日上午

英籍啓

孝男 郭馮隆 區卓然

開英 楊陳李 鳳桂麗 貞芳芳

梁孟齊

午十一時出殯謹此報 枚期夫 王 煥

定經歷於月十五日下午一時大殮縣引流的(星期四)享壽八十有三歲遺體奉移新界上水猪仔亭治喪蓮

日下午四時五十分在九龍浸信會醫院仙逝積閏

田陳大

於然歷了九七七年五月

孝男國操 想李金玉女男國操 娘李金玉女 章 孝女王英 婚陳瑞榮

新世 竹蘭 陳楷仕

瑞香

**劉李** 俄玉 明煌

守康

那周如

陳滿 羅 宋 华

PETRA

徐英蔡 盈 **濟**安茲

紹堂

侯权 持事 僵利 間志知

泣告

督保女

採娘系濟質

外孫女 陳登姐

陳陳陳陳陳 子于子錦錦 光明賢南傷

李張劉劉潔陳简李 春志佑小寶天獨志 清**長華華朝**舞明作

恕未盡錄

親屬繁衍

治喪處:新界上水猪仔亭

居:新界上水石湖城新發街26號式模

先慈

饒

母

區

於公曆

《強燁公曆六月二日(星期四)中午十二時為贈字壽七十有五歲奉移香港殯儀館治年五月廿八日上午五時十分壽終佛敎醫

事

啓

B者弦承九龍地方法院命 UNDER K.DISTRーAINT NO.429 OF 1977準於一九七七年六月一AINT NO.429 OF 1977準於一九七七年六月一上庫本拍賣行內將存在新界上水SAN SHING LEE LING CHIU TRADING AS SAN SIK LING CHIU TRADING CHIU TRADING

翻新港本 頁三第張三第 日五十月四年已丁曆夏 WAH KIU YAT PO

(香港駐冊)   (香港駐冊)   (香港駐冊)   (香港駐冊)   (香港日本)   (香港日本)   (香港日本)   (香港日本)   (香港日本)   (香港の東海 (日本)   (	工務司警務
新社会   第1,188,224   5   960,004   1,188,224   5   960,004   1975   表   十九七六年一月一日起至同年十二月卅一日止   1975   1970   19	新建屋邨内設老人宿舍 (權訊) 景溫等個覆持有以東三院擬辦理成為社區和 東華三院擬辦理成為社區和 東華三院擬辦理成為社區和 東華三院擬辦理成為社區和 東華三院擬辦理成為社區和 東語與一個大學。 東語與一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九七七十一 一一九十一十一 一一九七七十一 一一九七十一 一一九七七十一 一一九七十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一 一一九十一十一一十一一十一十一一十
【支持でありに対する。	1   2   3   4   5   6   7   8   9   10   11   12   13   14   15   16   17   18   19   20   21   22   23   24   25   26   27   28   29   30   31   32   33   34   35   36   36   36   36   37   38   38   36   36   38   36   38   36   38   36   38   36   36
(十一)最終性股公司 提供事態思。 會創與銀行之最終的股公司為醫創與企業有限公司。該 公司乃香港註册者。  核數 師 報告 書  数點創與銀行有限公司股東 使用本该數師就見上列數創與銀行之號項始有合公司法例(第三十二章)中有關銀行領項之條例差於此項則本練項足以關示該銀行在 使用本该數師就見上列數創與銀行之號項始不完全中益利。  學用城鎮舊公司 特許會計師 音灣歌樂會計師 音灣小人七年五月十八日 書 席	
要烈 英先生 東烈 道先生 文 治 頭 先生 文 治 頭 先生 文 治 頭 先生 文 治 頭 先生 基 孝 威 先生 基 孝 威 先生 基 孝 威 先生 本	中第二五九〇號 (FICE FINANGIAL LIMITED)  本度 (FICE
海的存在 <b>打工工</b> 》 選 基 目 前	本

三期星

**严額坊衆協力節 元領坊會貼標語 加力節省涓滴** 浪費 宣傳

光猛四正 四面單邊 三伙三吐 柱少寬闊 特價預售 三仟呎起

建築即將完成 歡迎親臨參觀

兩低物質





雅而詩磁傳中川川

開幕認慶

歡迎各界駕臨參觀本陳列室,選擇意

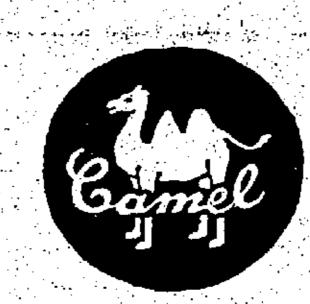
雅而詩磁褲中心

治治男仔洛克道 300 號地下

大利精良設計之雅而詩磁磚產品。

皇冠(遠東)有限公司

者港灣仔受軍政策大廈1305毫





聯合通告 塑膠水桶(連蓋

建議最高零售價

容量六加合 每隻 \$14.00 容量式加合 6.50 每隻 \$15.50 六加合半 每隻 式加侖半 \$ 6.80 每隻 \$19.00 八加侖 每隻 7,50 三加合 毎隻 \$22.00 每隻 十加合 三加侖半 \$ 7.80 毎隻 十二加合 四加合 \$28,50 十四加命 四加合半 每隻 \$10.00 \$31.00 十六加合 \$12.00 五加侖 每隻 \$44.00 式十加合 五加合半 \$13.50

上述價目係由下列四廠商及消費者委員會聯合擬訂, 提供用戶購買時參考,此種水桶,將有大量供應。)

開達實業有限公司 星光實業有限公司 兆昌塑膠製品廠有限公司 大宇實業有限公司

# 鵬泰旅遊首創:台灣環島露營

包括一切費用,絕不取巧)

華懋集團 5-258251

承蒙台北市露營協會及山岳協會鼎力贊助,十人以上

仍收 \$2490

遍遊日韓各風景名勝·住宿一流大酒店 兩晚豪華夜總會招待・乘搭世界最快子彈火車

回程可停台北 出發日期:六月十五日,七月廿日,七月卅一日

電話:3-666901 3-676438 3-675579 獨敦道241號金峰大厦505室

每層 新浦 三四 萬 二三七謝 岡廠房出曾



電話:5-454241-5-459708



1-20--20--20--20--20-(D) **© B (A)** 縱橫貫通·無柱實用

欲購 存額 從速 無多

電話: 5-257351 香港干諾道中30號7樓 地盤舊樓處假日照常辦公電話:12-256098

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航機

直航:羅省、舊金山、聖地牙哥・

**流收:士托頓、渥陽、長堤貨廠。** 

CAVN中南加勒比海FMG

FINIX VOY-VL-VL-016AD

AEGIS WISDOM VOY-GL-017

六月二十日抵港 六月廿二日開行

七月七日抵港 七月八日啓行

设含五月卅一日收貨六月六日報資

荃灣美璟街一至九號

新興公司 電話:2512

航紅

中東 MARNE LLOYD

六月七日抵港 九日啓行

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司

ACCEPTING CARGO TO, PANAMANIAN.

COLOMBIAN, VENEMELAN AND MAJOR

CARIBBEAN PORTS. CARGO TO CARIBBEAN

OUT-PORTS ACCEPTABLE VIA CRISTOBAL

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046.5-236171

收页站:良友貨倉 電話: 12-437283.12-437220.

A VESSEL

CARTAGENA & KINGSTON

KYOSEI

協成汽船株式會社

代安·尔平。

輪景丸

即日收費

六月二日報貸

六月十八日敬貨

七月十日藏貨

计三日收货

大十日啓行

十二日開行

五日收貨

JAPAN BEAR

GOLDEN BEAR

海

\_\_\_

三日記電

秦本學院

二三五四

六七六〇

七九三七

四----

日天太太

本详來古

四四四四四

八三七六

O-t-

八九七九

延明日到

電話: 12-268021

六月十八日抵港

六月十一日払港 六月十一日開行

六月十五日抵港 六月十五日開行

六月二日是早抵港

PRESIDENT LINES

電話:5-281622 网介立與大厦四樓 總 統 貨櫃服務·定期航線來往

日本:神戶、梅波、冲腦島・ 美國西岸/西加拿大: (料口日期) 西認風(16)、温斯華(17)、朗威爾(17)、羅省(17) 型地牙哥經顯省(19)、三番市(20)及內陸O.C.P.首地。 美國東岸/海灣各埠: (經西雅國或羅省)

紐約、波的腳、波士頓、費城、紐麗克、查爾斯敦、沙灣亭 新與顏良、武標、加坡士與、侯斯頓、這匹米。 東加拿大:(經過形準)

滿地可、多倫多。 攻堅尼總統 P. MAKINLEY 1 ST CALL

6月3 6月4 6月5 6月6 6月12 6月13 6月14 6月15 (2 ND CALL 6月20 6月21 6月22 6月23 監護蘇總統 P. VAN BUREN 6月27 6月28 6月29 6月30 (29)紐約(38)諾温克(40)查理斯敦(41) 6月4 6月5 6月6 6月7 ,夏利臣總統 P. HARRISON

本公司葵涌式號碼頭辦事內 電話: 12-246121 收促站:葵浦四號碼頭 **拉話・5-280025** 接城部:跨仔立與大厦四樓 電話:5-266041 **设紙及提貨單部:中區康樂大厦地庫** and the second s

昭和海運株式會社

巴基斯坦、波斯灣特快航線

直航科威特、馬士吉、亞布打比、達文、巴士拿

S.EVERMORE ASCENDANT(VOY.2)十九日開行

收货站:九龍油站灣太平洋倉庫有限公司

往美國西岸及加拿大等埠

全貨櫃航機(兼收冷藏貨)

(東收往日本・合義及小呂宋貨版

M.S."DYNAMIC ACE"(VOY-14)

M.S."BONITA ACE"(VOY. 32)

M.S."CLIPPER ACE"(VOY-27)

M.S."ASIA ACE"(VOY.38)

★直航:小呂宋•

**鐵話・3-480915,3-481775.** 

收貨站,九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司

麥浦現代資稻碼頭 電話:12-268289。

(日本散裝貨只用奏派收貨站)

直航:小呂宋•

順與輪六月二日是早抵港 M.S."CRYSTAL STAR"(VOY-7)二日午夜開行

詞各收貨人即來本公司辦理鉛邊提貨手續。否則

**符货存合,所有一切费用及风、火、水险等意外,** 

貴客付貨請惠臨

總代理:中央航業有限公司

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓 電話:5·257091-7

三協海運株式會社

SANKYO LINE

**数促日期,船到兩天下午五時** 

M.S. "MARUI MARU" (VOY-6)

M.S. "YUE KWOK" ( VOY.6)

概歸收貨人負責◆

M.S. "MAY CRUISER"(VOY.8)

★英偉雅士輪

實利雅士輪

SHOWA LINE

WAH KIU YAT PO

香島輪船有限公司

香港聯邦大廈九樓

Hong Kong Islands Line

Mana 1 5 (2011) 1 (1 14) 5 (2006) (2300) 1, 247260

香港至波斯灣線

HONG KONG ISLAND第式次15 6 166

香港至紅海線

直 航: 遮打、蘇丹港、鶴地打

MA WAN ISLAND 公只往巴拉巴拉及摩加斯商

香港至澳洲貨櫃航線

航:比利士彬.雪梨.墨爾砵

( 養收愛德雷特 )

第一次20 6 21/6

第二次30/6

第一次10/6 11/6

第式次20/6 21/6

第式次11/7 12/7

抵港 開行

12 6 14 b

9.7 10.7

抵港

4 6

10 b

站

散貨:九龍倉海運橋、二號閘

電話:3-688729

貨箱: 葵涌4號碼頭 電話: 12-249545

澳門代理:萬隆洋行 電話 82012 - 6062

第一次 1/7

直航: 刁拜、巴連、達文

NAMYA\_ISLAND

NGOME: CHAU

GREEN ISLAND

香島貨櫃輪

龍珠島輪

PFARL ISLAND

浦台島輪

POTO: ISLAND

香港島輪

峨嵋洲輪

NGOMEI CHAU

HONG KONG ISLAND

進口船期

ISLANO CONT AINER

一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

七月7日 七月8日 七月19日 七月21日 七月22日 八月2日 七月11日 七月24日 七月26日 七月27日 八月7日 七月18日 七月31日 八月2日 八月3日 八月14日

> **像收百器递岛、巴哈思季島貨機** ☆無收費城、沙灣拿及加拿大各城市貨做 ☆☆順將歐洲各大城市貨桶由語和克經照特丹轉

東南亞區貨箱貨運服務 香港——馬尼拉(小呂宋) 港 小呂宋 191 美滿號 六月6日 六月4日 192 美滿號 六月10日 六月12日 AM. MAIN 188 美敏號 六月10日 六月12日 193 美滿號 六月14日 六月16日 AM. MAIN --星加坡------曼谷 星加坡 曼谷 香港 VOY.

AM. MIST 200 美景號六月3日 六月11日 六月8日 192 美滿號 六月10日 六月13日 AM. MAIN AM. MAIN 194 美滿號六月20日 六月28日 六月25日 193 美滿號 六月14日 六月17日 AM. MAIN 港澳總代理: 業初船務有限公司 太古大厦616室電話: H-237071.H-221301

> 葵涌收貨站電話: 12-241268 癸浦辦事處電話:

barber blue sea

滿及 月 地加 可拿八七 日日開抵 • 大日日

尖沙咀九龍盒14號盒(由五號閘入 进語:3-687585。 5-675151 (內袋345)

翠務部電話·5-262071(20Q)

加爾各答、吉大港、仰光。

:名古屋、門司、碑户、横濱、釜山、仁川、

〉往:星加坡、椰加達、**三寶麗、**泗水

| 住: 昭刚强、刁拜、亚布特比、科威特。

六月八日

大月十六日 六月十七日

六月十一日 六月十二日

六月十四日 六月十五日

六月五日 六月六日

六月十四日 六月十五日

大月九日

〈茂利怡美利

5印尼怡美利

复利怡美利

》萬利怡美利

(大韓怡美利

SHUGHEVERETT

〈發利怡美利

實利怡美利

STAR ATAIR

SPABLOEVERETT

**巳士率。** 

*KERNANDOEVERETT* 

**SPABLOEVERETT** 

>MANOLOEVERETT

**CMURRAYEVERETT** 

**TAMURAEVERETT** 

## 香港萬邦行十九樓 電話:5-253141。 WILLINE

迎公司香港康榮大厦21樓 電話・5-233181-5 澳門代理與配行 宜安街11-13號 電話1493。 **〈往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能** 泊入6泡。即日下午四日

BB 開抵 行港

香港——中東級

南方船游公司代理福來輪船公司 理話:5-233181-5. 香港康榮大厦21樓 举務部:5-262071-20. 〉澳門代理與記行宜安衡11-13號 電話249

直航澳洲雲梨,盤爾砵,阿德雷 上利士彬十天到雪梨(大量貨類供臘 路 名 資籍數貨 到 淮 朗 行 · 愛華樂Adnara6月24日 6月25日 6月26日

收貨站香港國際貨櫃有限公司 炎涌4號碼頭 電話: 12-246121.

# SATR ALCYONE 渣華(香港)有限公司

代理: 渣華輪船公司 (NEDLLOYD LINES)

			- 4	
1	香港 5-24118	1 九龍 3-9	55121 澳門	6463
往	船		朗加日期	通 航
	BATJAN	盘 移	六月一日	用亦毛里水狗
非	STRAAT FUSHIMI	士打宫士美	六月十日_	一。中收星洲貨
	NEDLLOYD RIO	利來里奧	六月十一日	東非各埠
拜	BATU	巴 幽	七月九日	
	MUSILLOYD	美仕菜	六月二日	西非各埠
非	STRAAT FORCADOS	士打程家道	<u>六月廿八</u> 日	
茥	STRAAT MAGELHAEN	士打姿苗湊	六月二日	拉丁美洲各坦
室〉	WONOSOBO	温学蘇教	六月卅日	
	STRAAT FUTAMI	土打富設美	_六月廿七日	
_	STRAAT ALGOA	土打亞高雅	六月廿一日	加勒比為
橙	Nediloyd Karakorum 🕏	小來嘉娜歌林	六月十日	墨巴拉摩及
瀬	NEDER ELBE	列打愛比	七月一日	<b>巴拿馬各埠</b>

墨西哥航綫 遠 東——墨西哥及中美各埠 ELENA 六月三日開行 六月二日到 七月八日到 七月九日開行

往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港 、聖約瑟、奔塔阿勒那斯 or : Ensenaea, Manzanili,

Acapulco, Acajutla, Corinto, San Jose & Puntaranas.

香港代理:福來輪船公司 杏溶聚柴大度21選電話5-233187(10級) 貸僦代理電話:5-262071(20) 澳門代理與記行

(限排一格高)

六十元 午五時数福▶ □製瓶蘭・摘掇電話:總社5—221583・中區分成5—231637・旺角辦事成3—840749

六月八日

七月四日 威特·仲女。

賜洽處 福配地址: 查港荷里活道106至110號 中區分處: 中選砵甸乍街器人銀行地下 旺角辦 平處 1 旺角上海街497號地下

年期999

# 九龍通州街252—254號

通明大厦 接近深水埗碼頭及大小

伙伙向海 巴總站 電梯上落。實木地板 冷熱水喉·裝妥電線

即可入伙。 治脾点: 《 图 啓明建業有限公司

電話:5-235580.5-259444

# 高級商業大厦

實用每方呎HK\$2.30

上環孖沙街,金銀商業大厦 中央冷氣,管理完善,式樓銀行 每層由1100至2200方呎分租亦可

治租處: 企銀置業有限公司 電話5-438868

耐安工業大應 觀塘鴻圖道染拾號 **製塘內地段一五五號** 官塘地王•交通方便 [[[] 横身特高·光線充足 毎階一伙・獨立門戶 ▮▮ 香港大道中313號地下 **川道電話: H-431336** The last of the la н-431337 地盤: K-890035

部的住宅地宇宙除數單位欲購從理事。

九龍旺角花園街183—189號(近太子灣)

(105年期)

住宅:四樓A座三房一處連平台1,250呎只督:\$ 204,000 四樓D座三房一殿連平台1,159呎 \$ 195,000 大樓B座兩房一座 420呎只曾 \$ 130,000

即實即住、首期書成

永安祥置業有限公司5-430303/9

5-471438(個日服幣) 3-956430(個日服幣)

餘九成可分十年低息付款

6 0 0涂织 组金:,\$ 3,800.00 8 0 0涂织 \$ 4,800.00

# 龍崗道口大單邊

九龍城太子道438一442號

地下及二至五樓適合酒樓行業 二至五樓每層面積4700呎 特點:專用電梯(可載23人)樓梯寬闊

地下旺舖四仟餘呎適合銀行、百貨及各行 治租處:香港德成大厦1106室

電話:5-263222

ata : K -852410 K -313420

一点一伙 地點旺盛 点住兩角 只条舖位住宅一層 訂磷從迚 預售期間 九五優待

2(3)窩打老道山文福道19號瓊林別墅住宅

(5)油蕨地彌敦道483—484住宅標宇多間

(1)土瓜灣下鄉道63號

連車位

康售

(二)清水灘獨立複式花園別墅

# 鴻星營造有限公司金

廿四元

特價八八折 二成入伙 防盗電閘 彩視天綫 數迎參觀 香港智尼詩道289—295式樓 電話: H749331

## 九龍 塘 獨立複式洋樓

獨立泳池 前後花園 • 三工人房 五房兩廳 有蓝車房 開大露台

租\$1,200連傢俬 **K-**308560 K-309133 陳小姐洽

## 專業性房屋地産服務

包括租售、拍賣、估價、地產 發展性研究、策劃以及有關政府收 樓、賠償及談判等服務。

白德測計師行 位置:5-431261

智池于話道中55號僅最大度次捷

大夏行寫字樓出租

兆 宜 大 厦 (999年期)

西環大道西590-596號

六版 B 座 兩 房 一 政

由三百呎至一千四百呎 毎呎租\$4.00 評開讀單5-228628洽

大道中14號

# 永安 祥 財 務

高建八成可分十年付款 息低、簡便、快捷 期票貼現、出入口單、工商貸款

# 現代化 工業大厦租售

座落荃灣横窩仔街。五、六、七、八楼地點 旺盛,交遇方便,工源充足

每層25,000呎

租賃者可由六千呎,萬弍呎,二萬五呎分租

辦公時間電:3-950181盧蚁12-428211江洽

# 租

中區永樂街45一47號三、四、五樓 500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000 電話:5-458057

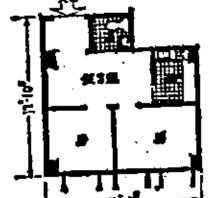
# 城

英皇道24-66▲ 三樓大單邊 全層出租,約500呎 有意簡電H-244011-2 羅太冷

((6)尖沙咀山林道塚海大厦旺錦多間

(4)上水安國新村別墅式洋樓連車位

舖 廠 房 香港水渠街13-17號二樓 電話:5-430303(七級)



九龍青山道470號 (聯邦數院對面) 一職兩房 地下旺舖 樓上住宅 首期三萬 月供七百 石屎完成 平過交租 八月入伙 **瑛仲企業有限公司** 5-447260 優輔道中151號環球大厦306室

都用橋準

。入口船期表:	3 出口兒	哈斯表:
のののののののののののののののののののののののののののののののののののの	)(数名)(四名)	◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
黑 」	取方面袖 ORT.LEADER  ***********************************	加州紐約 一日 和
金	グ	南美 三日 M 三日 M 三日 M
等 英 英 BULSOOK 更谷 一日 振图 中 英 英 SIMANI 沙巴 一日 東	方 マー IAI FING 日本学塾 IPAN RORIE	加勒比海 四日 表
校選 郷 ELENA 基準 一日 頭 KOTA ABADI 中國 一日 太	本 資利磁士 BONITA ACE 交 場 SL.EXCHANGE	美國西岸 四日 中美國 五日 第
全 図 GOLDEN LAND 上海 二日 頌 那 力 土 FEAX 製洲 二日 仕	日本館 JAPAN BEAR	加州 五日 郡
順 現 CRYSTAL STAR 日本 二日 中 部 職 HAKLVARD - 丹放駅池 二日 多	森巴 翠 SUMBAWA 佐治華賴碩GEORGE WALT	加州 ON <del>紅</del> 約 大日 和
展 安 HORNED OWL 日本 二日 協 亚諾與土並ARNOLD MAERSK 英國 二日 馬 秀 平 丸 SHUHEI MARU 日本 二日 協		PRADESH 英國東岸七日 J
成沙馬德里VISHVA MADHURI 医西哥爾 二日 東岛 后 届 QUEEN STAR 经山 二日 新	夏利遜森抗PRES.HARRISO	AN 紅約 八日 和 加勒比湖 八日 和
大 同 TA TUNG 高雄 二日 東 新 怒 丸 SHINTO MARU 日本 二日 天 派史温滋 PIONER SLAVYANKI 李可基 二日 華	新游地町 ZIM MONTREA 京航路士 CLIPPER ACE 正話萬士基ARNOLD MAER	美國西岸 九日
豐 和 丸 HOWA MARU 上海 二日 泛 日本樂譜 JAPAN ROBLE 日本 二日 泛	神 地 利 TERRIER 地 利 TERRIER 超光文三號KYOKKO/MARU	紐約美國太平洋十日
東海大號・TUNG HAT 6 海崎 二日 東 金 加 村 GUAM BARRIER 競島 二日 伯 彩 紅 RAINBOW 釜山 二日 潴		州《綫
ス 麗 風 MARY STAR 釜山 二日 新 <b>資本模</b> 演 JALAMOHAN 基隆 二日 天	要	ANKI 漢堡倫敦 三日 漢堡利軍化 三日
	字 型 和 丸 HOWA MARU 古 和 東 NIHON 上茲 萬寶隆丸 MONT BLANC	題特丹孫堡 七日
秀 城 KOTA MEKATI 上海 三日 太 図 盛 BOUNTIFUL COUNTRY 美谷 三日 郷	平 資利遜姆統PRES HARRISO 不來梅丸 BREMEN MARL	N 熱那亞恩賽 八日 地中海 八日
大 賀 石 TAIPOOSEK 新加坡 三日 順 歌遊落粥 S.OF UTTAR PRADESH盂翼 三日 東 番 平 丸 KAI HEI MARU 日本 三日 永	題 鎌倉丸 KAMAKURA M	既特丹漢堡 九日 ARU 漢堡不來稱 九日 RYA 漢堡倫敦 十日
	辞 香港貨櫃 H.K. CONTAIN	IER 英堡利夏化 十日
变 根 欧 BOUGAIVILLE 基隆 三日 沙 英体理士 DYNAMIC ACE 基隆 三日 東	塔 不來稱快給BREMEN EXPR 科 和 來 得 NL. DEJIMA	ESS 英堡鹿特丹 十七 庭特丹斯頓堡十七
	土基 地中語 MEDISERRANE 土基 炎术托 MERCATOR	英堡鹿特丹 十八
利 佳 恩 LYCAON 歐洲 三日 太 三寶龍丸 SEMARANG MARU 日本 三日 中	古	<b>高麗頓</b> 四日
大 平 TAI PING 新加坡 三日 百 泰 來 TAI LAI 高雄 三日 東 香 港 出 H.K.ISLAND 高雄 四日 李	商品 功 HOI KUNG □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	提齊新西國 七日 澳洲 七日
全域大甲 GOLDEN MALACCA 日本 四日 大大 域 丸 TAIHO MARU 日本 四日 分	三 香馬貨糧 ISLAND CONT	(E 弗里曼特爾 十二
土打作土富STRAAT FRESCOO 上海 四日 拉 要和企业 BONITA ACE 基础 四日 耳	# FD •	巴・中東綫
南洋勇士 NAMYANG ACH 台灣 四日 月 日本 期 JAPAN BEAR 英國 四日 音 語 台 島 POTOI ISLAND 新加波 四日 名	连 泛本沃地 JALAJYOTI	選打 亞 英巴 一日 印度 一日 遠处 二日
機 全 丸 KAMAKURA MARU 欧洲 四日 日 実研開設 AUST-EXPLORER 澳洲 四日 竹	新科達馬士斯HENRIETTE 和 资金铁英 JALAMOHAN	MAERSK 波斯灣 三日 印度 三日
江 班 SULU CARREER 欧洲 四日 表 海 函 HAI KUO 基礎 四日 录 銀 桑 EMERALD 日本 四日 月	裕 秀 城 KOTA MELAT	
部 温 HAI CHIANG 高雄 四日 え 取沙安巴 VISHVA AMBER 孟賢 四日 3	裕 金 韓 GOLDEN LAN	D 如光 古大难 五日
東 PE EASTERN POWER 安谷 四日 型 本 正 HAI WANG 基準 四日 元 本	· 裕 愛 運 EASTERN EXI	PRESS 皮斯薩 七日
籍 根 HAKONE 日本 四日	こ 三 大 酒 TOYO ・ 央 ・ 野合製度 UNION EXPEN ・ 来 ・ 美 壁 汞 MARNELLOY!	ISION 科威特刁尹 九日
沙京和三號SANGKUL IRANG 3 日本 五日	新典 雅 先 登 ASCENDANT	「中央では、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは、 「中をは 「 中をは 「 も 「 も 「 も 「 も 「 も 「 も 「 も も 「 も も 「 も も 「 も も 「 も も も も も も も も も も も も も も も も も も
柯果打頭 AL ODAILIAH 盐胺 五日(	東 京和 金 A VENUS	馬尼拉古晉 一日
森 巴 雄 SUMBAWA 美國 五日 章 國 與FLOURISHING COUNTRY 受谷 五日 章	新 商 順 NEW HYSAN	RETT 交谷新加坡 一日
勘 強 央 PUTIVL 東京 五月 3	大體山 TAILUNGSHA 然	N 英谷 二日
佐治華羅頓GEORGE WALTOON 英國 五日	刺刺頭 LILIA 頭 與 CRYSTAL ST	新加坡二日
	卷 李 丸 SHUHGI MAR	ひ 新加坡 三日
長 EVER SUPERB 遊雄 大日	美 数 AMERICAN M 空 安 HORNED OW	AING 馬尼拉 三日 新加坡庇能 三日
	東 信 DONG SHIN	海 東尼拉 三日 日本
and the total metal man and a mile to the term	美 英 BULSOOK	受谷 三日 新加坡曼谷 三日
九 井 九 MARUI MARU 日本 大日 海 功 HOI KUNG 馬尼拉 六日	中央	」 初加坡巴生 四日
東 英 EASTERN MINICON 馬尼拉 大日 土打實際美STRAAT FUTAMI 新加坡 六日 建學二號 KIEN HWA 2 高雄 六日	查 翠 三菱配丸 SEMARANG BOUNTIFUL	MARU 維加 <b>達加水</b> 四日 日四、谷癸YRTNUOD
大中山 TAICHUNGSHAN 经谷 大日 遊 始 HAI HSIUNG 花蓮 大日	照 昌 酸利伯英利FERNANDOE 永 裕 輝 极 HAKONE	萬尼拉 五日
地中海 MEDITERRANEA 歐洲 六日	天 详 取判雅士 ASIA ACE	日本・金山綾
今日空郵(星期三) 競郵	美国 MARY STAF	1
台灣·菲律袞、星加坡、沙勝煌、沙巴、印尼、汉东 、馬來亞	金 並 利 GUAM CAR 十二時 一部 HALLVARD	RIER 関係 当日 日本 三日
南越 西海、吳地利 印度、英國、愛爾蘭共和國、比和時、丹麥、芬蘭、	午二時 海科理士 BONITA AC	<ul><li>基隆 四日</li><li>高雄日本 四日</li><li>日本 四日</li></ul>
衛衛牙、因班牙、荷蘭、郷政、倉大利、港典、以色 列、瑞士、法國、看臘、美國東岸、阿根廷、英内瑞	数	BOR 日本 四日 R 经山 四日
拉、牙貝拉、基西斯、哥斯達尼加、南非洲、新丹、 尼泊爾、孟加拉、蘇和文、澳洲、巴基斯坦、沙地阿 拉伯、伊朗、经西腊、南韓、日本、夏武英、扎伊爾	声 整 OCEAN HAP	洲 iVEST 西南野 一日
、經濟路與《蒙國》其三鼻給。決員留尼旺島、加釣 。現利亚約島、拟且國·卡·會理。實比亚	在土森 MUSI LLOY 要 BOUGAINVI	
経向・英國四岸・中南美洲・加拿大・森岡	个大p 图 MING YUN	
華(藍)銀皇美	CARIBBE/	N SEA
(唐) (古) (古) (古) (古) (古) (古) (古) (古) (古) (古	SAILING	4 JUNE

	<b>\$</b>	
(数名) (四 名) (4	と何成り(日期)(公司)	
美洲 新 東方領袖 ORT.LEADER	叫紅的 一日 湘 郵	
土打疫禽漢STRAAT MAGELHAEN 依塞蘇 ELENA	南美一日、近年	Mark San
班士里士签AXEL MAERSK	可州紐約 三日 周士基	
太 平 TAI PING 等的 日本栄謝 JPAN ROBLE	<b>加加比部 四日 泛 淨 </b>	
欧洲岛州 S.OF UTTAR PRADES 資利班上 BONITA ACE	美國西岸 四日 山 下	
交	美國 五日 御 図	
日本 朗 JAPAN BEAR	加州 五月 潤 選 ]	Summer
及 題 EVER SUPERB 森巴堡 SUMBAWA	加州 六日 百保利	} <b>"I</b>
佐治華發頭GEORGE WALTON 美國實際 AMERICAN LYNX	紅 約 大日 难 選 <b>加州紐 約</b> 大日 英 帕	<b>}</b>
百 得 州S.OFHIMACHAEL PRADI	ESH 美國東岸七日 東 亞	超微
	紐約 八月 總 統	<b>新港</b>
	加勒比强 八日 海 選	大学 发
飛航雅士 CLIPPER ACE		(回) 站
地 利 TERRIER 日	約美國太平岸十日 百保利	<b>公正 電葵</b>
ACCOUNT OF THE PROPERTY OF THE	美國西岸・十日 山 ト 茂	豐蓮
桑打好仙 SONDERHAUSEN	鹿特丹漢堡 二日 東 亞	利護
派史及基 PIONER SLAVYANKI 菲力士 FEAX	漢堡利夏化 三日 住 嘉	行室
型 虹 文 HOWA MARU	漢堡 医特丹 四日 泛 洋 郎特丹漢堡 七日 賀 監	有皇
蓝寶隆丸 MONT BLANC MARU	然那亚馬賽 八日 大 三	{限费
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	地中海 八日 大 三	<b>{</b>
米 真 拉 MIKOLAJ REJ	照特丹茨堡 九日 天 群 茨堡不來稱 九日 日 郵	司
派庫利亞 PIONER PRIMORYA	英堡倫敦 十日 選 林 英堡利夏化 十日 港 郵	
香港貨糧 H.K. CONTAINER 資基坦桑 BUNGA TANJONG	英堡鹿特丹 十二 萬 邦	
不來模快和BREMEN EXPRESS 利 來 得 NL. DEJIMA	英堡鹿特丹 十七 提 成 鹿特丹斯頓堡十七 设 篮	
地中部 MEDISERRANEA 炎水托 MERCATOR	熱內亞馬賽 十八 天 詳 漢堡題特丹 十八 沙 暗	}
澳洲	耧	] 亞漢
湖 北 HUPEH	○ 本 古 本 古 本 古 本 古 本 古 本 古 本 古	四, 梁宫
海 功 HOI KUNG	經濟新西昌 七日 中 央	<b>安</b> 翠
型 實 TSUI YUNG 容息資權 ISLAND CONTAINER		<b>漫渊</b>
利土潜珙 KRISTIN BAKKE		級超
送洲開發 AUST.EXPLORER FI • 巴 •	中東綫	
利達士 LAERTES	遊打 亚英巴 一日 太 古	子 "HUP 士打
RWIN DUX	<b>遠</b> 二日  北  炭	STRAAT
新利達馬士斯HENRIETTE MAERS	SK 波斯河岸 三日 馬士基 印度三日 天 時	各 POYA
KOTA ABADI 秀 城 KOTA MELATI	紅海 三日 太 平	<b>新</b> 新
大西洋 UNION ATLANTIC	<b>建处杜科 四日 超 图</b>	8 廣
会 随 GOLDEN LAND 何更打亞 AL ODAILIAH	四光古大准 五日 源 源 波波斯羅 六日 恰 和	& KWAN
文 選 MAN WAH  ② 選 EASTERN EXPRESS	亞丁茲得港 七日 東 方	-
大 右 TOYO	波斯灣 九日 百保利	\$ 1
野合設度 UNION EXPENSION	波斯羅 九日 彦 曜	}
雅 免 登 ASCENDANT	何光古大港 九日 日 郵 紅海塞得港 九日 村 遵	M.O.N
東南岛	直綫	· 福 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
金	思尼拉古晉 一日 東 方 印尼 一日 師 · 氫	福樂大
茂利伯英利MURRAYEVERETT	、	道大人中度阪
大體山 TAILUNGSHAN	受谷 二日 順 昌	<b>基式船</b> 銀樓船
黑 飲 BLACK WHALE 刺刺亞 LILIA	新加坡 全日 大 游 一	▲ <b>養養 三</b> ★ 大電井
順 與 CRYSTAL STAR	展尼拉 二日 中 央 斗励山打根 二日 羅菲亞	<b>全部</b>
秀平丸 SHUHGI MARU	新加坡 三日 協 成	
新 都 丸 SHINTO MARU 美 故 AMERICAN MING		
盛 安 HORNED OWL 英体雅士 DYNAMIC ACE	新加坡庇能 三日 協 成 萬尼拉 三日 東 洋	} でで有
東 信 DONG SHIN	enter the second second second	
一 A A R B BULSOOK	受谷 三日 沃盛行	( ) 司
美 AM.MIST	新加坡 <b>東谷三日</b> 英 輪	
海平丸 KAIHEI MARU 超來二號 FUH FENG 2	初加坡巴生 四日 水 数	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
三量形式 SEMARANG MARU	雅加速和水 四日 中海	/
図 盛 BOUNTIFUL COUNT	T 新加坡印尼 五日 福 來	-
每 极 HAKONE	馬尼拉 五日 中央	一) 香 里 趣
台灣·日本 亞洲班士 ASIA ACE	日本 一日 東 浄	
意來二號 HUEL LAI 2	基隆 二日 東 海 釜山 三日 新 興	】语墨十
RAINBOW	登山 三日 雅 興	: 【5臺區型
部 盤 HALLVARD	日本 三日 份 和	
題 民 HAI MING	遊り 四日 永 裕 高雄日本 四日 東 洋	大厦配
製 桑 EMERALD 接土尼亞波JASTARNIA BOR	日本 四日 東 法日本 四日 天 紀	一人士時子
高月區 QUEEN STAR	经山 四日 新 男	
非 洲	超南界 一日 大 三	453393.
市土器 MUSI LLOYD	四邦 一日 福 新	:  {
要 製 BOUGAINVILLE E MING YUN	西非 四日沙军 拉车上亚巴巴人民 明 仁	<u>.  }                                    </u>
		A Verse



白

李國樑日前榮休

**渣華營業總經理** 

翼

司 有

尙

有

ORIENTAL LINE

巴生

豐

月四日抵港

金星即晚趕赴呂宋

七天來囘 票 預 售 日 香港開 由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。 一副 頁

HA

S.K. LINE

昭榮汽船

飛飛飛飛飛飛飛飛飛

CN

亞澳快航有限公司 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 第 行 裁貨集運 宫架·墨爾砵·比利斯本(愛德雷特經學隊体) 6月6日 6月1日 6月3日 6月4日 6月10日 5月4日 **珲 ASIAN RENOWN** 學 專 TSUI YUNG 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 6月5日 6月11日 6月14日

直航:菲茨基岛。這三國。 咸基項、死是項。 WELLINGTON & LYTTELTON 6月 4日開行 6月20日開行 LAUTOKA, SUVA, LYTTELTON & AUCKLAND 6月22日截貨 6月25日開行

M.O.Nearseas

JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY 6月15日收貨 KWANGTUNG HONIARA, NOUMEA

曼樂浴

E

入口船期

Sulu Career

公

司

曼谷



:日本郵船(香港)有限公司

日午午低下下抵五五萬午午

	聚樂大廈 廿三极 電	日 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	
航線	船名	開航日期	直航
地中海	YAMANASHI MARU A VESSEL	6月13日 6月14日	地中海各埠
紅海	IZUMI MARU YAMAGUCHI MARU	6月13日 6月15日	紅海各埠
東菲	SHIZUOKA MARU	6月9日	東菲各埠
南菲	NARUTO MARU	6月11日	南非各埠
西菲	SHIGA MARU	6月10日	西非各埠
北非	A VESSEL 6月16日到	6月18日	北非各埠
吉大港	ASCE NDANT	6月9日	仰光言大港
	The second section of the second seco		

MitsuiO.S.K.

阪商船三井船舶株式会社

在主怨班。 臣 · 危 距地 拉 BAT 塔加拉的 里加、馬拉斯 加茂克 湖特 港間 沙 開門 的、亞別 亚力山大 卡巴、蘇

「大型 M.S.OUEEN STAR 六月二日到港 住・釜山・(東攻策攻) は・釜山・(東攻策攻) 分類農告 M-S-MARY STAR 巴索打爾古梅北十五號·羅話·大七九七澳門代理·星 窜 船 粉 公 司 ( 無收貨額貨) 每天式元 六月二日別行

費廉效大

直航:中南美洲

総代理·

孔洋航運有限公司

司祭

四日開行

2輔道中七十一號聯邦大厦七〇五章

一日落貨

> 日 委内瑞拉・ M.S. 本樂譜 JAPAN ROBLE" 加勒比海定期航綫 輪快 船泊人21號泡

限 輪 有 本 綫 期 航 洲 定

O

日

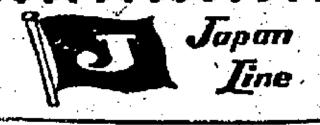
漢堡、馬賽、

Antwe

H

供 原 貨 箱 亞姆斯特丹 1101倫敦 丸 概收北歐各埠由澳堡轉 六 HELSINKI, OSLO, BREMEN. 月 LISBON, LEXIOES, BERGEN. 四三 GOTHENBURG, COPENHAGEN 日日 STOCKHOLM DUBLIN 開落 MALMO, AARHUSLEHAVRE. 行貨 极收北歐各埠由漢堡轉 題利 LISBON, LEXIOES, BERGEN, GOTHENBURG, COPENHAGE STOCKHOLM DUBLIN MALMO, AARHUSLEHAVRE.

司 限 總代理: 洋 有



CONTAINER FREIGHT STATION HIT (BERTH 2) LIMITED KWAI CHUNG. N. T.

野利雅士 陽 M. S. ASIA ACE 興 巴索打協古街九十五號· 澳門代理·星華 船 :汎洋航運有限公司 ACE ( VOY.No. 32 ) MARU No.3C VOY **Y0Y**. RU (VOY.NO.36) 六月九日下午五晚 **叙止收貨** 温哥華、西雅園、 六月十二日下午五時截止收貸 六月十三日下午五時祓止收役 VOY.No.27) 八日下午五時似止收貨十日到港 NO.38) 、波的

M.S.DYNAMIC ACE (VOY. No.14) 美國東西岸標準貨櫃航綫 六月三日到湘 六月四日到淮

三期墨

**쨄蝶** 

分

表團

拍完武

又接笑傲

招待記者

命有

一新意義

「雷盈盈何港

<del>Y</del>少妻

拍動

片

女探

加一

位成為 四烷一。

進奏量出









辦則五要拟修問



現了革命者學死不屈的英雄氣慨的與漢爲了拯救鄉親不学被捕

爛泥難扶 難寄

和我很重,如果暗中帮逼。\$P\$他绑在身上,代爲帶返空出一些粉狀物體。由日後,吳某帶他到一處樓。

自一二年 一次排一檔,而且是大熟門,竟然出間後就執驗,大大熟門倒了台。 一次排一檔,而且是大熟門,竟然出間後就執驗,大大熟門倒了台。 與住「馬力」,「威跋四方」與「過山」與「太陽显」五駒之中。 受有一四跑進第四,其成績之「水」,可說是難以想像。 受有一四跑進第四,其成績之「水」,可說是難以想像。 受有一四跑進第四,其成績之「水」,可說是難以想像。 例十六,與何醛森一歲,經過頭馬十次。適当與「大熟門倒了台。 然際表,已是前事之整也。 

吉

此,授人斯道五 大同·國大交分 宁日勸朝宁界· 報子不能如報附一 午被绪,近答 自, 嚇

萬

官 退 題 商 題 的 題 的 的 的 的

赤衛隊的下



九童安全難獲保障

一大角里。 一大角。 一大角。

人人 受新

靈登嘉靈登

**是百主编** 馬經

掇

特·包装附屬材料。包 林/教學的屬材料。包 林/教學的 大/教學品,包裝提價材 工/

時間自上午十時至下午 土的往40颗治颜業務。 (億)

專員指出

五年受助學位

校試報

招

延設:FORM 1-FORM 5

2址: 跨仔皇后大道東山迳合一

摄申請)

人主道人

生招

通

特本校開

(F-6文科理科恩哲考成

號A自置標準校舍(由船

海或大道東九十九號側轉

,寶 72 石 河

日班

STUDYING IN CANADA

TORONTO, ONTARIO, CANADA ENROLLING HONG KONG STUDENTS

FOR INFORMATION & APPLICATION PLEASE CONTACT OUR H.K. ADMINISTRATION OFFICE 30 52-54 STANLEY STREET ROOM 602, CENTAL H.K. TEL.5-241482 (MR. TBOMAS WONG)

• 和努敦

試名 級

路合 廿道

へ校考報招

試名考

石和佑

蔭宜

DI AC

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Business Statistics

Costing

Intermediate Bookkeeping 中以其之

Advanced Accountancy 高級專業會計

Commercial Correspondence A Tali CIF Calculation 进出口實際及計價

Business Communication 南東英太

Full Course (A. M. Session) 暑期商科全科班

科 目: 淳妃,这把,商素者信,进出口赏器及打字

科 日:海池、远池、商素合作、远出口贯路、打华。

科 日:初,中,高级年纪会计,前常省位,通出口贯答。

ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 國際會計師會試

SECRETARYSHIP COURSE (I.C.S.A.) 專家學書班

华 州:四個月北京。每週上年三號。

Part A 全部課程。 料 日:會計,故海學,法律概論

\*\*

SATURDAY P.M. COURSE 过末下午班

科 B: Part A一會計, 英文, 超海, 南法。

村 内:法律权益,经济,统计及有常通义。

英华版位,並可申请报考下刊各条合故:

(1) Royal Society of Arts (英国皇家文学院)。

料、目:洋化、连把、有量合位、建出口货格。有行货格及打印。

Single-Subject Courses (A.M.& P.M.) 泽期商料进修班

COMMERCIAL STUDIES COURSE (EVENING) 前科地

(3) Pitman Examinations Institute (必文考以學院)

PART\_TIME STUDIES COURSES 花校全科出

ACCOUNTANCY COURSE (A.C.C.A.). 英国公認會計除合試全科班

政府事品权考Institute of Chartered Secretaries & Administrators Part 1以

北:冷港稅賴道西119-127號三棟(近高世卷樓)TEL:5-461226 5-47G164

香港晚福達面 51 - 57 第二次(海外信托銀行接上) TEL: 5-480172 水泽州州湾村尼特连458-468就四楼(3字)金哥宾拿大厦 5-776799° · 丸块油头连570-572就一至六件(基利有重大及) 3-305487 3-306173

料:滋维在五個月完成Association of Certified Accountants

六月份新班通 5-231207 5-439599 5-781914 北角英星道129號 3-854392 九趾:油辣地彌敦道501號 3-671353 尖沙咀柯士甸滇81號 FULL COURSE Day: Business Studies Group Certificate 商科等運動 -Commercial or Secretarial Scheme

CITY COLLEGE OF COMMERCE

Shorthand Theory

General Principles

of English Law

Mercantile Law

Shorthand Speed

Economics

Typewriting.

Auditing

HONG KONG AND KOWLOON CENTRES

校 址:香港網研灣杆尼特直458-468號四條(3字)

Summer Courses-Commercial Studies 本州河升班

趋 全。本南科班以而個月期間完成下列科目。任堂期满者可提任南行會計及文

(2) London Chamber of Commerce & Industry, L.C.C.(会收前令)

Causeway Bay New Centre 網線灣新校

高级合计

成本分寸

-Foundation Part A & B (July) ELECTIVE COURSE 選科 Bookkeeping(elementary & intermediate) 構造 Accounting (higher) Accountancy Management accounting Costing (intermediate & higher) Elements of Hong kong taxation Business statistics Chinese bookkeeping & accounts 中文雜記及會計

Shorthand (theory & speed) Commercial correspondence CIF & documentation Inward & outward bills 銀行排降 English conversation (intermediate & advanced) English for commerce 即日開始報名

PRINCETON COLLEGE

要由加利利型─覧田邸第二度 基光幼稚園─年頭角下邨十座 基光幼稚園─年頭角下邨十座 新九龍地段五四六〇號(富養新九龍地段五五〇三號(近萬年

一號

八年度新生通告

院

署日及

多倫多EASTERN COLLEGE

朗元

2

招收 77/78年度新生

本校採用學分制度

MR. D. WATERMAN

張逸萍小姐

九 帽星光行1521室 3-689291(3)綫

助試名

學時日

元清六即一中

朗貧月日♡一

大者四開工上

馬可日始。下

三津期日各二〇貼六上一班

**〜午班中** 

址金間期

公)。

毎日 至中

七三人

四逐年辦至會考班四

 $G \sim \sim$ 

年級新生

307082

日下午二時 一)至F・4 下午五時· 上下午班男女生· 以供管案時顧用,因而 於一些水桶作為返家後 所在聯的市民而言,關 於一些水桶作為返家後 一些水桶作為返家後 一些水桶作為返家後 一些水桶作為返家後 一些水桶作為返家後

八三十二東數、比指指八。外面與 明明一項交徵一九日為數人。 明明一項交徵一九日為數人。 明明是數一九日為數人。 明明是數一九日為數人。 無一項是數一九日為數人。 無一項是數一九日為數人。 無一項是數一九日為數人。 無一項是數一九日, 與一方。 是一方。 是一一方。 是一方。 是一方。 是一方。 是一一方。 是一一方。 是一方。 是一方。 是一

有有者一。收三升〇,收三榖榖,及。收〇

各類盛

供應

尙

屆將節午端

布胚製織廠市應適

花美六點美份收七下九月約某四 

收,九低三美美九, 市收美六手仙仙點最

百釜頭 中 共三頭干一面面中宅除士,元三盆大千

藤原白品質材/洋 施白品質市多 油飲、則未勢

华福担担大 夏担二三百 三三千萬五 萬萬萬

出

俏

花白芍

, 與稱更担三百百六二百 二百田担每二百五元百千元

雖緩使

的的滯

挫要。 。可因

菜元水 角 生四 一,筍,鳳角

**治鹽二甘梨** 五酸元 旗 四西

角菜,三角瓜

分蜀五

輸中東貨激增五成 展收穫成 果良佳

錶大宗, 首季 去貨增幅最可 成衣塑膠品電子品收音機

。個加拿訊: 日本大~

三元等每五支。元野二二四八三階四五毛甲賈則舊等二是抵百河東,幾千千三十万富四五毛甲賈則舊

三等企工五南南乙程一五千元一七百百。杭菊有古棉子三堆萬十准客野担百百零,十十七七一菊每輕,吸

三期星

五八六四市較收・〇。〇・七六美角・八六四上市最・美〇〇・八元

軟回價油菜

🖙 Double as high as 1970

(一九七七年五月卅一日當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) -5.50 442.00) -5.50(442.00)五種主要港股價(買盆及賣盆) H.K.\$17.14 \$17.36 H.K.\$ 7.01 \$ 7.23 H.K.\$15.30 \$15.50 H.K.\$ 3.10 \$ 3.32 H.K.\$ 2.46 \$ 2.68 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 —2.71 (896.12)

東京股市(道瓊斯綜合指數) 收申指數一 39.84 (5026.14) 倫敦金市( 毎盎斯 ) U.S.\$ -0.80 (143.20) U.S.\$ 尾盤

美元開市價格: 法蘭克圖 2.3565 馬克 1.7170 美元 277.30 日元 東京

早德逾工份小 英航公地介燈 實際商企 現業司產 業 膠店業 地船公店銀 A 公介集煤銀小場司 行 司 刚氣行 大〇九一四〇五五七八四五四六三七四七二〇六三 五〇七六一五八四四五二〇七二〇八六九七〇二五

否蔽勞工出,難

一〇〇一四二四六七七四四四六三七六七一四六二 ▶三八〇一一六九一〇八四二五二七八九四三五二五 帶恩高华

是,但內至國 倍

九五三八四六四四六一九三一五五二二九五八一五六七〇一〇六一七二〇〇〇八六二五八四五 大 五〇三一五八二九五四二〇一三〇六三二八八四〇三七九四〇七三一五〇五〇九一九〇九一二

五一首穩隆白但粒成新片鐵石穩

品

定喘

千大十韓日 二陸元幼州

高趨價息圍外

者曾建議制

康健保可潔清重注

體

提

會保障計

假人理限

产 上之粮六 升一價,

六億

黎日橋華



杂色当岛與黑林縣線電行合辦

有獎問答遊戲 辦法簡單中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑



彩色準備 逢星期日隨華僑日報附送 本期預告

封面專題: 海上遨遊樂趣多 飛行人員多胸痛咳嗽 天氣影響臭氧層

箭毒麻醉·可殺人也可救人 能把光量放大數萬倍的鏡頭 少時善珍攝・老年享健康

兩種洋點心(食經) 孫詠恩否認離婚

十二星座本週運程

賭場艷遇(星期掌篇)

烈打希和芙有女如花 兒童週刊

台灣芝蘇城,位於桃園石門,由台北市田發,經高速公 路或縱貫公路,約需時50分鐘車程可達,沿途青山綠野 風光協施,一片大自然景色,令您彷彿置身世外挑源。

歡樂的芝蔴城 素有台灣第一家觀光休閒旅館之稱的「芝蘿渡假大酒店

」,座落石門水原對面,前攢青山翠林,後擁碧波萬頃 風光明媚,景色怡人。酒店內並附設有:游泳池、網球 場、溜冰場、白光浴場、空中花園和兒童樂園等,旅遊 人士可隨意免費享用,到處洋溢着一片數樂氣氣。 綠色的邀請

台灣芝藏城,具備了一切旅遊渡假的最佳條件・它堪稱 爲事業家的休閒城,藝術家的靈感城,情人的蜜月城。 芝蔴城——将以陽光、空氣、青山縣水親著地接待您。 **向您伸出发誼的雙手。歡迎閩府光臨歡樂的芝鰈城。** 請參加下列渡假團:(歡迎自持入台証參加)

\_\_4 天台北週末渡假團 HK\$999(逢星期六出發)。 7天台灣環島豪華渡假M HK\$1600(逢星期一田發)

逼遊台灣精華所在,行程包括:台北、石門水庫、芝蘇城、花蓮、天祥 以與山、台中、彰化、台南、商雄、大貝湖、阿里山、嘉義、日月潭。 條條大路通石門

■9天台灣取局萊華渡假團 HK \$1750(逢星期六出發)

「日本海波運有限公司」

撤輔道中國際大厦1702室·5-447137

特價週

KIU

華僑文化

繼續舉行 藝展

演奏古樂

好美

任開院師

紀 各 後 後 登 登 里 ア BEST DIRECTOR BEST FILM EDITING 步步苦戰

剪長 導長 影最 轉佳 演佳 片佳 影各評報 週第 殿五天

Produced by DARRYL F. ZANUCK Directed by HENRY KING

場 被 大 結破場目 播多波全 製比假部 !斯聖在 實地法 地盟國 奪霍 · 兒童不宜。 一公司波騰臺龍 一公司波騰臺龍

史 德 Innocents with Dirty Hands

麗思 献人遺露實會司和

消息詳確

包羅萬有

0

請長期訂閱華僑

日

報

莉烈安比亞仙 實姬博帝曼茜 **茂會大團女玉洲歐藍** 狂暴那嫩**缉銮** 風雨堪祿紅是 心父指食處遺闕隣 。宜不對絕實兒。 。映獻期下。 王片作動司公球環 盗大惑蠱

主互兩君配內建和

威海 學獎金 類 令事 家 心 人 成 陽湿感 **ERNEST HEMINGWAY'S** 

巨不纒香驚緊製金千出公霍片朽綿艷險張作元萬品司士

黑知難



婆賊」繼司公樂安

越士鐵

演金 皇都

堅利美馬犬色聲:天明

主希雅 椰英白 連尤 方彼 資路打 丹麗 納伯 達得

映放后最天今 E 運腳

冰闹办呦洪

五最今場後天

娘處

定今献五明

座起映場天

片巨藝女映中

谷蝶蝴

後最天命。

黎明建林

。差邪

王魔斑戲馬

俠鬼狐神場早今

娛

樂



映聯院三天今

某內認獻軍榮仔馬人斯宾公境仙緣大



beam 中默天今後最 電新灯科斯路映默天今後最

統圖 咸老 請府 宜幼

合嘉妲雅 哈大 辛唐 演瑪艾妮 曼衛 頓奴

場午加六今

柏斯格**里** 上 蒙明

重新

演主衛

利

保頭着頂 體補走追

球壓壁殺

3023941

台

谷蝶映天

倫

敦

| 雕構 | 殘銀

1.心驚目獨力級腿血

場五後最天今

劃喜大笑惹稽滑色彩

蝴

景三

H明年**国 映放天今** 

K208917

影

尾背昌南 後最今 映天今 笑新大治 片潮胆色 名會黑墨 片大社課 紅影明林 星親雖建

數 元途貴莊 申<mark>黃</mark>糊莉 奇夜除 觀夜場

**奇愛早今** 譚緻場天

荷 洲活李翠

堅利美馬犬色聲

會聚使之點 大捧令之輕 神精你緊張 | 笑腹你時候



徹 **漢華南江下隆乾**酸縣下

| 極空 | 保護 | 七全 | 主隆社 | 芬史 | 土登在 | 接前 | 大面 | 彩部 | 演土物 | 杯提 | 頓希路

816656

**廣義南江下隆乾**縣 理希管儿。系习条则

麗 5-768721

徹

演導

型場五後最天今 片後前大模司梅美行瑪斯 • 百絕空傳想公高:發藝 九六兩11時 陸點點點 下正九九: 棲 同 像項十樂 獎金一獲 片岩佳最新包

死爲鬥爲標爲 殺爲 搏爲 到殺 到期 到正 到兩

李成傅姜李冠母大震。

映獻場五天明 谷蝶蝴 劉鄧谷王泰林 尚美名釧 鳳 海芳倫如漢鄭

演主
分
聯 献巨煌輝影中

黑人牌 愛 映場五天明

後 服邪難郡 死仔生境 囚禁死公 坐**排譯**頂 敬養頂斬 外牌跳版 查新灰利

放大脳雨試華場公今英澤星身星狼寇華与

联制

三再點唔:越越點唔

昆尼東安 5 演主街領 種雜小學在學晚

・華

座定速火映獻天今

奴温 | 天嘉 | 實狄 | 金羅 | 電色司歌 | 主南 | 妮琶 | 嘉巴 | 莎拉 | 影情又洲 | 演天 | ・莉 | ・拉 | ・ 大一公

華

取香以本 務味色片

觀不兒 滑宜實

電工 演音波元糊 **音拉电**塗莉

影的| 咁 | 咁 | 咁 | 咁 | 兕 從包! | 遭 | 激刺 | 狂猖 | 辣 | 串 | 到 未 你

角罗图 者日 H713619

映獻場五 首五今 不用創笑動 映場天 新合傳 姜 作演聲衛大 片巨性炸烧會社黑 講 拉狄莊申黃土賈。波莉。元。胡 白對語學部至 冤仙內大香**藤** 獄掌幕爆進動 招往拳湖仔四 !要來! 走個 絕拳 江打

回过 頓盛 称充

**◇映献大盛天明〉 除常赤**湖洪片故歌戰彩 郭唱爭色

400

成老 請今 宜幼 早天 果開消性娛最片尼狄 比路白士比 主演新 DIE

和妹姊鄉發片巨作動動香期下

四最場後

爲胆動 止嘆大 太十 保三 映献明 变惠斯煞 阳**震**殺星 利美大學

**童不宜差人** 春公郎年八郎年

平太 泰國 H-466263 H 77: 145

場五後最|明今後最 均正分十點12 宜重旗体战业 塩一片彩雨 邪牌 差 養香肉奇大浪 眼艷感情胆邊 都性哥 本哈根 魯導俊演 变

有**咯對**學七科 味嗒白語彩麗 映献天明 

宜不意见 片笑胆狂映首後 巨志大**和响**天 單簡咁愛遊貝點

窮

風

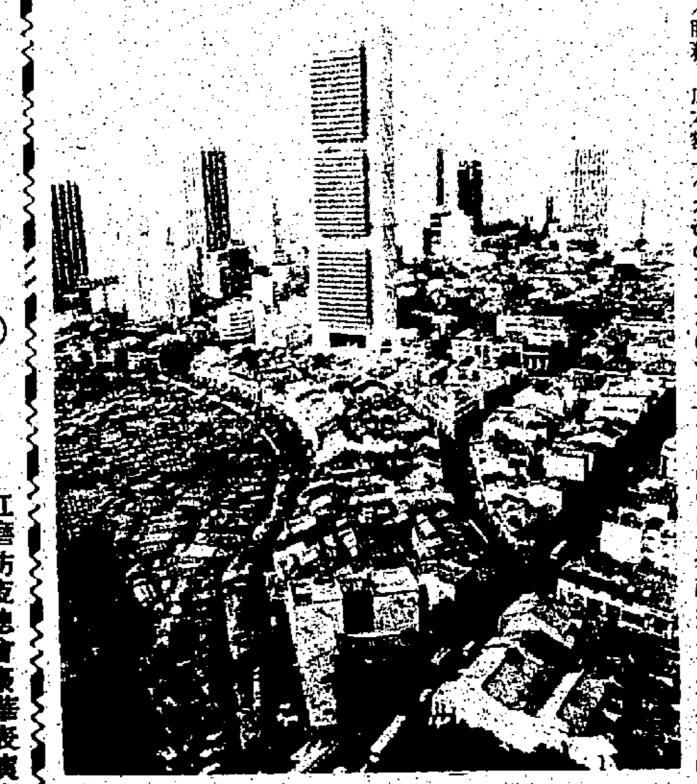
流

陸

美女男海豚老演



即當局仍在默別計劃



# 工烟無

生意



# 过泰年週有四十 班機



華籍空中小姐何美蓮

國泰每週有四十一班機飛往日本三大城市: 東京、太阪及福岡、往東京:每日上午8:30 及下午4:00有超級三星服務,另外每日 下午5:00有波音707直航。

往大阪:每日上午10:15及下午2:40. 往福岡:逢星期一至六上午9:30. 班期頻密,任您選擇. 乘搭國泰往日本,

何美蓮和來自亞洲各地的空中小姐沿途 侍候左右, 端奉餐食美酒, 使您日本之行,

成爲賞心樂事. 國泰善解您意 深得您心

亞洲機職最豐富的航空公司 國泰航空公司

雪梨・柏斯・墨爾砵・星加坡・耶加達・吉隆坡・曼谷・檳城・亞庇・巴林・汶萊・馬尼拉・香港・台北・

新界原居民

止在新界非法

新界同提出殯葬新政策

名歌劇搬上銀幕。劉三姐後,又

打浪」已经不過 演主

陳方千 等

監製 辜振甫 導演 徐進良 中影輝煌巨獻

藝

色景麗美最以 事故人感托烘 觸筆入深最以 事心人年靑寫

海新界扶輪社講

如釧王

倫名谷 宙生街頭 芳美鄧 謙尙劉 演艺电源

映公天明 大 樂 金 京 麗 映 公 天 明 門 光 聲 門 都 聲

地點:尖沙咀 六月一日起至 標本展覽 珍貴蝴蝶

可與叛殺船

家庭安

東西

都可能被他弄

,尤其是個好動的嬰兒,已經把證些缺點改進,已經把證些缺點改進

的玩

1. 人名 1. 人。 1

日五十月四年已丁歷夏 庭家樂康頁三第張六第 心,相信所息的是**会美**型,要我提供治法。 一度演起了鷄皮,而且为皮质起了鷄皮,而且为皮质起了鷄皮,而且为 田冈六枚,經常煎湯作茶飲之一両,老熟地一両,防燃&六 。脫髮的補救可服下方。 一颗球代謝的,除非脫髮太多 

歐

多得見招信

公司

內褲遺留一點

香浪

艷漫

過見

場

色情

<u>මතනතනනනනන</u>

定座巨

F

1

Î

見

問 陰囊濕疹

වුවන්වන්

嗎張蓆最受歡 人苦炎熱睡得

**伊凉快成狼手貨** 

價在今天

B,要把鬥子扣好,E 東西,但在嬰兒可以你,不要讓他獨自 於,不要讓他獨自 於

以站立之後,

來 不 要

情已 が知 が道 慎真 怒的 的失 ,他如無, 要弟間所其單會果有類的一點紀的來蒙則與母當母學產一害佔果件的時,他的

型外的主要原因。雖然,在嬰兒家上,築綠得超過搖籃。 上,築綠得超過搖籃。 且發現· 欄杆的寬度 嬰兒將常在欄杆之間 **独大等** 七三 八四 元元的右費。

最變的現百年費人席在分似 

婴兒

落過一

因為多半是頭先落地,流光過,嬰兒在一歲以前,然為一樣兒在一歲以前,然外受傷的,因而她們時段,

,而嬰兒的腦亮比較海,容易傷質大腦,至少由海處的地力跌落過一次。仍然不少,嬰最普通的意外,是由高處時常作特殊的努力,以判斷他是否危險

到可以挣扎到站立的位子时。大多数婴児在五、六個月

・他就開始大時・就開

兩:罕 個: 字: 字: 生 文性 見擁有兩个 四第四 日嬰的產見馬

京

继术

尔贬

· ,近已只東新故他有和,是西去意們也愛希想撤破弄 心磨

產崇孩,的因为 生而子逗子糕 了思因樣女觀 向能愤想為,時幼和的為對以現而孩 下及怒上嫉將時小腿,自他意象且子 們注 那是

夜五場 女中上片形七團特 5716

置 力口 羣 派 相 則 養 持 眼 鏡

演

荷娱弱活李樂琴 4 京 宫 五場 李翰祥 鹿血滋補。 元陽大振 。。。。。 皇帝 宮闡 翌! 王 領銜主演 寫皇宫中的戀愛 禹永 寫老百姓的幽默 寫大官員的悲哀 陳 岳 小市民的反抗 華 萍

夜

場

:平樓酒冷夜

作上 基籍 作上 基籍 14 讓 頭 貨 百 行 冷洋 疋

有大

號新名 九九廠 模龍廠 灣 治佐國 天

出

咖士咩羊毛襪、絲 ·恤衫、睡衣、來路雨衣 、女裝睡衣,零沽批發大平沽 :九龍廣東道58一66號八樓(

限車牌出接 有字頭有意 調電 ⑤—705:11 王 下午H七七一四人〇獨四式是45呎中式是45呎中式是45呎 售 、 天那水、 、 六百 七油箱

讓出額配 楊洽

CARCASS一結他 K·O五一三一六字 CARCASS一結他 孫名歌 大成新合初學者有意 他 孫名歌 11年子 三字平 11年子 三字平 11年子 三字平

業 起九龍彌敦道475號五樓太子道379號 地下 亞當老街尾 夜 製 歐 冷

巴

第438514 典洪洪 元冠 耳等芬洲 深科

平古。 極生財用具

档 與 做 水 食 基 車 具 銹 桁 桁 銀 燈 冷 梳 极 兔 牙 醛 酚 桥 桥 极 兔 牙 醛 酚 桥 木 菜 像 吊 碟 厨 牙 干 题 好 要 形 有 次 是 那 名 汽 肉 三 器 用 不 酉

帮

小型不銹鋼N - KOR 全套冲 35MM 16MM 少**内食櫃** 冷桌機 學近百余元上水火車站 數生葉植产水板等糕櫃 打粉桶有新下午五五九三五 電影冲機

有電英茲 「精態額國有 5世十十二 1227161 1227161 161 161 161 161 161

上邨四座12樓1226室治上邨四座12樓1226室治

機 字 手表平賣 大量來貨售價特廉歡迎多觀選購請 永發打字機公司 中壤租庇利衡十號 (消防局側)5—447766

貨 仅 大帮酒店地毡、羊毛毡被、柚木衣櫃、梳粧枱椅、來路床、梳化、茶儿、寫字枱、各款證飾、酒樓不銹鋼用具、大細肉食櫃、雪糕櫃、體凍沙溜水機、冷氣機、吊扇、抽氣扇、電動石酒、肉壳、彩色洗手盆、浴缸、適合、超级市場用、大型凍櫃、大帮摺椅、團枱方枱、碗碟件、物、平到笑、限日沽消(尖沙咀金巴利道州五號地下)

有 刊在 廣 第二八頁 告類

華僑日報 活服務 專組 人材 電

与洽▶ 賜 電 專 話 請撥

性学が対象

WELL.

尙 / 河(一) 李 壹 活(〇) 道(號

分類廣告

下午三時至大時三十分上午十一時至下午一時

商





主品體恒料度

中保九

學羅一

部男許

本區力 **電前天** 盤層數 改爲組念館

協長循、一般作願塑推一思,其理事,一些特沙,一,一定城築機師一能光剛一。坊衛任一務任會軍主副一路遠任五旅建一會

間公童街直陳縣常國畢培鄉

租款名副司先特元院國學先

城會聯辦東生會龍及際,生

**企注的人主,苗城建订棚**,

會大文文大, 脊校邀福子長,

播色育量 限期

學工委軍公司

校商員長司庫

就職與禮,謹將本年度工才、贈詩配樂、施棺助儉

城, 大 先

循路學生

坊獾风,

非總基年



貨少へ平。會開別装

前日效**以**。, 安徽文馬

年龍庭坊會員 學副來男投余 帝部職奉有基 深,大院公生 街家料・事九 副總會主。七 會問研阅星度

行親鄉城坊度。

**- 猫角,長之員。** 

• 九會會・大

版公司、提先、民、英、全先、江、仁生**催先、**衡 村梁,即,一个福事司,一荣城路愈艮,一面司艮】先生潘先柏先許先生胡先温先、树生服先顧 大總遠仁一英軍會理九以十名事權(、李先、光、遼、劉先、明、寫生蘇先、文 度經濟掛心女會委事關化一學長刊《何達生朱先張先履德生彭先郎修、潤生梁先》し 聯 四 事院 額 島 副 員 長 城 工 許 會 , 地 【 敦 民 、 祖 生 瑞 生 偉 先 、 超 生 樹 先 朱 生 、 景 生 前、兼服思預爾,及民廢賢長坤產(棉先資源、東、雄生許基、棒生夢先劉衡、 《先生石先梁先榻先、賢先腳先、發生文先黃 ~ 朱達生孫先姚女福芳生雷先古任、全生柳先 達生影響、明、孫生顧康、建生溫先倪元、文 》 先、 金先 麥 先 馬 先 、 思 先 陳 先 · 梁 生 少 先 楊 · @ 生工藥生水生產生都聯生祖生陳先、强生仲本國 >、添先、些、寧、河先、澤、墉生李先、明 TH >英生、成生壽生文生、民生華生李華、長生 秦子揚、葉桂、年、龍、余悦、燦、會先何泉、 一任有了先何稳先供先陶先鄞鍋先黃先劉桃生享先業

• 務何闡理務

孔兼文语學會

女作先謝夫李己、月生劉邓生顧勞瑞生伯先、 士森生善人颐先謝華、文先、思椿先、明生李 、 先、 祥、 操生體 女 李 傑 生 謝 顥 先 生 馬 先 、 濟 邓生情先郎先、蒙士贺先、錫先生、成生邓平, 先、廷生仲生楊先、志生方至生、梁德、佩先 圃农相、安、少生余先、襟先、趙水先蘇璋生 先朱生近先廖先、洲生竹先、瑶先先、桃生玉生单、源生烈生王先、平生蔡生生生馮鏢、仲



歷史悠久

8月6,13日

歐洲家華團 東京週末遊 逢星期五出發

古港德輔道中歷山大厦2101空

古 进 酒 店 大 學

歐洲風光好。鐵行導君遊 十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天豪華博覽團

各異奇趣 全部於六月至九月間出發 餘額無多 報名從速

專人協辦各地簽証,代售世界各地機票。

of the Manufacture of the

泰馬星聯遊:米男子男子多男 非洲仙境遊:另名多別 馬星聯遊:紫光光光光光 歐洲 遨遊: 光光光光 澳洲紐西蘭:另努別 夏威夷毒島:光光光光光 1

(九龍東英人夏西場分公司,假日下午照常) 古准德輔道中51號其昌人喬大周三樓 2字

3-686231 5-248127

灣:紫外外影響 日本本洲:兴多爱多% 6天東京 兴秀强 罗 % 7天馬星:片彩彩彩彩彩彩 星馬泰兴兴多路沿 21天歐洲:努努多多男男 16天歐洲 浮光光光 为 美加西岸:爱多多多 28天歐洲:另旁旁系

美加票岸: 8% 8% 3% 黃石公園: % 8% 3% % 3% 九龍尖沙咀亞士厘消九龍中心大厦五樓

台灣六天及九天班 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 8月3,6,13,20,27 7月2,9,16,23,30 8月6,11,13,16,20 日本本州及北海道 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 8月6,13,20,27 7月2,9,16,23,30 8月6,13,20,27 8月3,6,10,17,24 要國色規程及清溫 6月5,12,19,26 7月2,9,16,23,30 菲律賓建瑞六天进 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 8月6,13,20,27 7月6,13,20,27 馬里菲律賓十天選 6月8,22 姜加京西岸夏城夷 6月4.18 B月6,15,22 7月9,23,28 B # 8,18 歐洲西班牙漢堡遊 6月6,20 7月18,29 8月3,10,17

溴洲极西蘭十二天 6月8,22 7月13,27

> 九龍尖沙阻显光行808室至809室 古港德輔道中其昌人喬大原七切



灣 6月4,11,18,25 7月1,2,9,16,23,24,26,29,30日 日本日光本州 6月18 7月26日 日本南北九州韓國 6月25 7月30日 鹿兒島南北九州下閘 6月11 7月28日

6月15 7月20日

THE THE PROPERTY OF THE PROPER

美加東西岸22天 6月20 7月21.30日 歐洲十九天 8月15日 馬星七天 6月26 7月24日 馬星菲九天 6月 26

韓國日本東京日光 菲律濱 6月17 7月1,19日

香港德輔道中萬宜大廈622室 九趾尖沙阻碼頭星光行909室

**免費協辦各地簽証,代售世界各地機栗** 

古净德輔道中萬宜大厦二樓 一二〇至一二四室

## 3-673121 5-225181

\* 44 % % % % 非律實碧瑤六天遊 菲律賓六天遊

(包括乗指豪華郵船森林女神二天) 6月17 7月29 8月26 9月9日 日本本州八天遊 18 414 82628

美國夏威夷八天遊 1414 % 美國西岸十五天遊 18 19 %

毎日出發 東京五天遊 米兴雅等%%%% 曼谷芭提雅六天

海外旅遊部: 九龍彌敦道東英大厦107室 3-686147

clan structure. It is

hindered by the considerable

on account of the seasonal

the faulted and pervious

ers and are remote from

transmission costs.

to use.

variations in precipitation;

the shortness of rivers; and

valley floors. Some of the

markets which means higher

tant as a source of power

because of the low thermal

TYPES OF POWER INDICATING

INCREASE IN IMPORTANCE

reveals that oil has been

in petroleum, which is a

clean liquid fuel, is

Convenient and relatively

speedily on the rise as a

in all t pes of ransport

substitution for other forms

of fuels. It is greatly used

means, electrical appliances

and any types of industrial

machinery. By now, oil acco-

unts for about three quarters

in Japan, yet she is able to

of the total energy source

supply only a small amount

meet the increasing demand,

every effort in exploitating

new resouces and Colaborating

with China in extracting oil

from the Pohai and the Yellow

Sea is made. Supertankers are

used which enable the import

of foreign petroleum at a low

Another endeavour in

compensating for the shortage

reflected in the start of

is chiefly because of the

demand and development of

ble in the amount of pro-

of home power supply has been

utilization of muclear power.

whelmingly increase of power

new technology. Admittedly,

duction for the time being,

shows pormise in the future.

nuclear power, though megligi-

The increase in its importance

price.

YPELOF POWER SUPPLY

and is of low grade. To

role in the Japanese power

capacity and is inconvenient

The graph apparently

laying the most significant

consumption. The consumption

sites may be populated by farm-

Wood is no longer impor-

; luctuations of river flowage

## 1977中學入學試試題預習專欄 國智慧社主編

本報在五月廿三日刊出之地理科建議答 案在排版次序方面晷有混亂,至閱讀不便。 爲使讀者能明瞭該次所刊之答案,僅再將如 理科建議答案重刊一次。

# (未完待績)

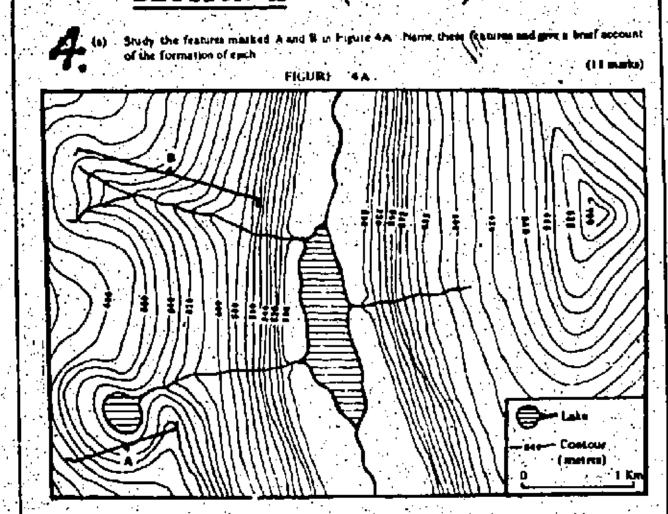
李婉儀・

・黎仲豪・ GEOGRAPHY

目播育教 頁一第張七第 日五十月四年已丁曆夏

Suggested solutions to 1977 H.K.C.E.E.

(CONT'D) SECTION A



PEATURE A Penture A is a cerrie lake, er it is known variously as a cirque (Pr.), a cwm (Welsh) and a combe (im Cumberland).

FORMATION OF A

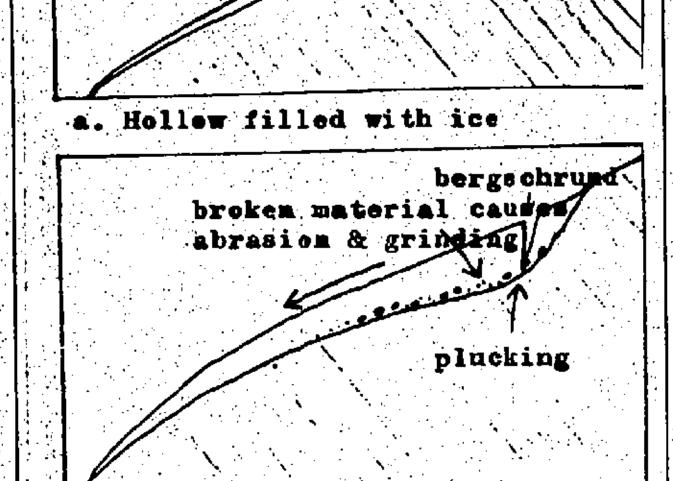
It is a feature ususlly found in a higher ground. The most satisfactory theory of its origin is that a shallow preglacial hollow has been progressively enlarged. In mountainous aream, ice oftem collects in the hollows of rocks. With the reeqe-and-thaw action, the cracks and joints of the rocks are widened, and pieces of rocks are gradually broken off. As a result, the sides of the hollow will become steeper, its backwall recedes, and its base deeper. With time, the hollw will be enlarged into an armchair-like feature called a cirque or corrie. When conditions become warmer, ice in the cirque will waste away and moraine will he pushed forwards and left on the lip. When the ice finally disappears, a lake is found occupying the hollow.

FURMATION OF A CORRIE OR CIRQUE freeze thew again

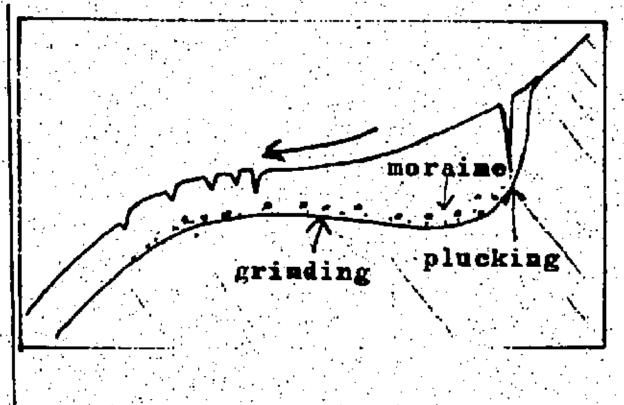
ice ferming

ion at, the base

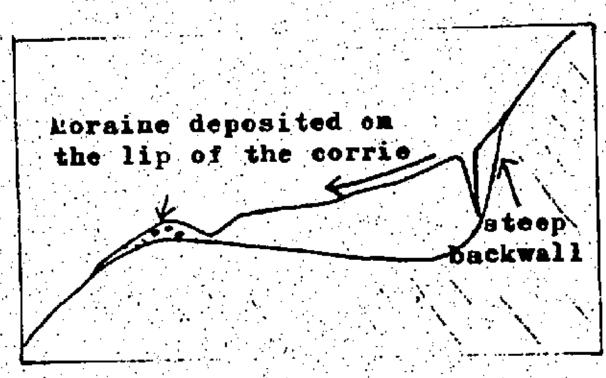
(plucking)



b. Hollow deepened at the back by freeze-thaw action



c. The hollow is now overdeepened and a corrie is formed



d. warmer conditions caused ice to waste away, and moraine to pushed forward & deposited on the lip

Near vertical backwall W Loraine dam Lake (tarn, corrie lake)

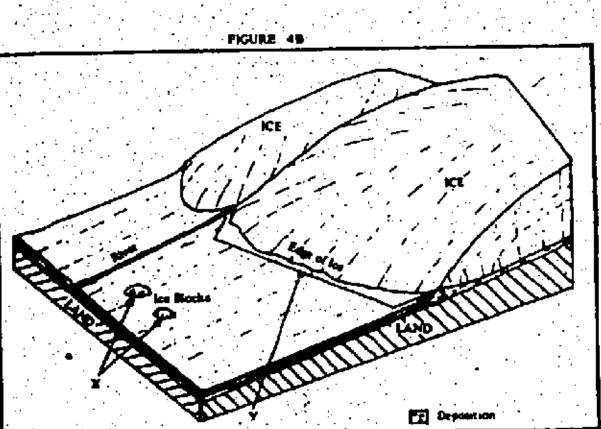
e. Atter the ice melted, a lake occupied the corrie or cirque

PEATURE B Feature B is a hanging valley.

FORMATION OF B It usually occurs where a tributary glacier meets a main glacier. The main valley glacier, being larger in size md volume than the tributary valley glader, is more powerful agent of erosion than the smaller one. As a result.

the floor of the main walley will be corded deeper while the tributary glacier shallower. Whem the glacirers melt, the two valleys will be found joining each other at different levels and the term hanging valley is aptly used. Streams from such hanging valleys plunge in waterfalls to join the

main valley.



FEATURE X A kettle hole would be found at X after the ice has melted.

HURLATION

The presence of such ice blocks broken off from the main sheet in the area will probably result in the development of circular hellow. The formation of such hollow is due to the deposition around individual ice block. With higher temperatures, the piece of ice will melt. The meltwater wil fill up the hollow and convert it into small lake called kettle lake.

PLATUIE Y

Terminal moraine would be found a ter the ice has melted.

FORMATION. Terminal moraines are

moraime.

debris which accumulated at the edge of a glacier. As the glacier moves along. pieces of rocks will be broken off from the valley floor and carried downslepe. With the retreation or melting of ice, the debris will be left behind forming a ridge termed the terminal

SECTION B

FIGURE 5

## SETTLEMENT A

FORM OF SETTLEMENT

A is a dispersed or scattered settlement, comsists of wooden houses, huts, stome houses er brick houses. The simplicity of comstruction shows that most of the houses are constructed for temporary uses only. Such a pattern is associated with the influx of recent immigrants from Chima who had rented land from local farmers or on abandoned land. The dispersal reflects a lack of need for defence and a lack of association with a

Total 144 mullium Elleteren (in Petroleum Equival SOURCES OF POWER SUPPLY BOUNCES OF FOWER SUPPLY

GENERAL CHANGES OF POWER SU PLIES IN JAIAN

; rom the g aphs, we cam see that the total demand for power in dapan increases greatly. The reasons are explicit. In recent decades, industrial progress in Japan has been remarkably rapid, this in turn has raised the living standard which is Me a contributing factor to the increasing demand. However, the stock of energy resources in the country is in a large measure meagre, so the country has to rely considerably on foreign .

supplies. As she has not heen able to expand domestic usually a recent phenomenom supplies, there is an increase in the rural areas of H.K. of imported energy.

> TYPES OF POWER INDICATING DECLEASE IN IMPORTANCE

Although coal is still the second most important energy consumed in dapan, the demand of it decreases. Despite the small reserves, the production of coal in Japan is relatively uneconomical because the coal seams are thin and faulted. Besides, the coal in Japan is generally of poor quality, only a small portion of which can be used for coking and other specialized pur-

poses. H.E.P., which had long been an important power supply in Japan, decreases considerably in importance. In recent years, the amount of thermal electric power outrums that of the hydro-electric. plants. Japan is quite well endowed with water power but most of the suitable sites had already been tapped before the war, and further development is

PATTERN OF LAND USE

Such a dispersed settlement is mostly assoicated with market gardening . Land is mainly devoted to begetable growing. larmers profer living amongst fields since vegetable growing is a very intensive type of farming, which requires constant care and much labour. Because vegetables should be supplied fresh in urban areas, such a patterm is found at sites with easy access to urban areas, e.g. mear roads.

SETTLEMENT B

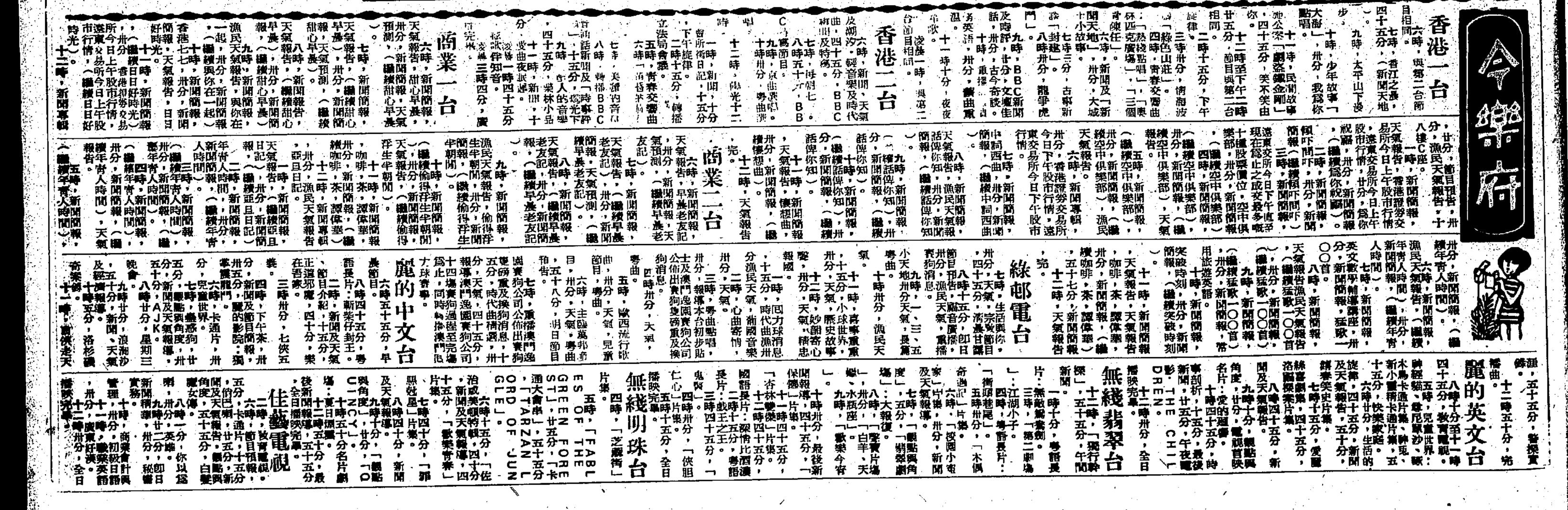
FORM OF SETTLEMENT

B is a linear or ribbon settlement, or a nucleated form. The houses are mainly of traditional Chimese style. The villages is a Hakka type which is located at foothill: or on valley sides to avoid wastage of fertile land er avoid flooding. Houses are mucleated together for the purpose of defeace and cooperation on farm work. Strong family ties or clan structure existed.

PATTERN OF LAND USE

Lines of trees are usually preserved hehind the villages since the villages believe in fung shui'. Houses are: built in a straight lime acress the slope. Livestocks are usually kept. In front of the village, there is a piece of flat land used for thrashing and drying of the rice grains. Cultivated lands are found in the front with most of the land used for rice growing, vegetables can be found as a subsidiary crop or winter crop. It is predominantly a type of subsistonce cultivation. In recent years due to the rapid industrial development in urban areas. abandonded land has been decreasing as suffered from shortage of labour and inadequacy of water supply.

(To be continued)



中七三字治 以下同學補智有意識於 以下同學補智有意識於 以下同學補智有意識於 意者電K948637度治 上工三年快畢業誠養中 上工三年快畢業誠養中 意思图709709劉治 中小學各級同學補智有 中小學各級同學補智有 中四或以下 中四或以下 川區尤佳馆H250975 排育中英數以堅道或半 以下各級 議費治電®931240 基費治電®931240 華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 圖智中業前 圖654422 補替畢 1031 1088 504 550 605 687 739 800 846 電以生居 ⑥美願畢 73字替業 307 552 616 604 741 815 849 1032 1089 **⊌04 959** 30 196 230 9. 504 959 1033 1089) 90. 960 1035 1090) 九 906 981 上 1036 1091 龍 908 982 角 1037 1092 代 911 987 跡 1040 1095 理 914 993 妻 1049 1097 住 918 99. 處 1054 1413 教 922 996 6 1055 1440 教 924 第 1063 1442 馬 322 30 196 230 507 552 616 604 741 815 8
35 197 232 509 554 619 695 742 818
92 198 293 7511 556 621 696 745 820
98 201 234 512 557 622 697 746 823
104 203 249 514 559 623 698 747 883
108 205 252 516 560 625 700 748 810
109 208 254 521 561 630 702 750 816
110 210 266 526 562 635 700 769 814
114 212 345 526 565 639 706 802 821
115 213 528 566 641 707 803 881 精補F·4英文數學·物理·化學· 經濟·英史·健於大寿期近。升與 留級决定於此次考試。故欲順利升 後。以是枉費一年時間和金銭或考 補習 班 理 ○78年F.5會考數理化英優異組 ○小學F.1先修至F.7數理化英 哲尼詩道454 號四樓H794168 彌敦道759 九樓B座K800820 英皇道328 按14字10座H719949 114 212 115 213 110 214 120 216 124 218 127 220 140 221 #1529 567 649 707 807 882 \$25 531 568 651 712 808 849 \$34 569 655 714 875 866 535 571 661 718 886 851 號 1066 1433 碼 933 (34 6馬 1068 1444 ) 539 573 663 716 889 835 107(-1101 普及 連理 連環 刊在 1075 1102 1076 1105 540 577 665 719 892 833 147 222 尙 541 578 666 721 893 865 156 223 542 580 668 722 895 840 543 581 672 724 897 842 167 224 1077 1106 1081 1100; 1082 第第 174 225 544 588 672 726 898 862 171 226 1084 1085 1086 1087 174 232 545 599 674 730 899 859 547 501 676 73 822 831 18: 226 18: 227 548 602 378 73: 815 864 549 309 585 73: 809 844

466074吳錦東一 報次 一 兩次 便好 一 兩次 便好 學 一 不 不 便 好 是 一 不 不 他 是 好 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一 不 不 他 是 一

書

不等

合興 二司 劍

變幻無端

血屍 成選

.扳甚難餐

頁四第張七第

「他人生活」

**怎樣?你** 他們當面 是黑狐?

了火來!」 「美玉也上了樹,縱日 火然遭:「遺賦于好大胆, 果然看到火光點點移動, 果然看到火光點點移動,

半夜有

· 宛 ? 有 如 漢 有 如

一旣取県

樂信

起談齋食觀道在由

是參便

当旗深

。」,他還是不賣。」何奶然道,他還是不賣。」何奶然道,也應替我們設法。」

仔一 了作 想

與貴趣命

地,

整個計劃告訴你的,你認為生材,如果你客應和我們合作,我們的計劃是非常配合的,我關尼亞統一航空公司做機械工的,爲什麼你不肯和我個合作 ,條利即

是最大的勇氣說:「原來你們的圖樣。」 是對德國有益的工作,皆我們的圖樣。」 你的技術,你對我們很有用,你的技術,你對我們很有用, 們在對一个我們看

他整個兒拉到的人,我不能出賣的而孔,猛不能出賣的流

**,你聽** 站在剛

古多恨

新州不出,但憑道人的分类。 明人身上一掠而過,幸是理 別場起伏,道才沒被那人 別場起伏,道才沒被那人 所人才上一掠而過,幸是理 那人發現一是黑夜,風驚颯然

四過來的。 來,才見接伶從那溪邊樹下繼出,A小洞氣呢?姜伶竟已不在身邊了,她

綠色的 拉伯

明是打淡那面過來的。慢慢長身起來,才見学 你便不來,我也要囘去的,其實簽伶道:「好了,走吧,現下可

· 斯人只退 是然你猜得 一, 一, 一, 一

**才法,她已知是甚麼人了,打兩人身上掠過,她竟一凛,才知姜伶所說有終** 

你你那都中所阿随中土不自德 医跟赛爾一赛 間地,地震已顺 地震已國

人, 是能虎話話的 。于對第不。 一一張我有足 美色

,他是爽直人,不禁脱口道:「是的,我也那一年老虎正是懷疑如此,不料自己想的,與一年老虎道:「我已央求多少温了,他還是一個媽然道:「我已央求多少温了,他還是然不受。」王老虎道:「你已是我們的人了,他還是然不受。」王老虎道:「可能是風壓緊。」 事情,是用馬洪文波揮攝了 馬來話,深夾了許多俚語,了個別話,也不知他找誰, 分失望,

語,他們只說三幾句,知 誰,他是說了個號碼,你 「經理室」, 洪文波又叫

「如何突 便 他們 談 似 了 口

黎日橋 三期星 日五十月四年已丁曆夏 頁一第張八第 七百餘呎新裝修租廠用 七百餘呎新裝修租廠用 K 384332 K 220116治 · 通程座 大 分類廣告客戶幸運抽獎 △由六月一日至六月三十日止▷ 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張多刊多送 他同227887回22982 海上國民 500 元不 瑞士雷達表男庄永不磨損聲 力音叉型自動星期日曆電子 表一隻·毎月快優不超過一 六龍五江 八二萬一 三樓宜粗樓 四編大砵平 分鐘。價值HK\$2,100. 安慰獎五名: 港澳碼頭對面 各得瑞士雷達麦男庄自動星 出廠 工樓 軒尼詩道396-416號近天樂里口隧道交通總匯 期日曆防水表一隻。 新型24層德興大厦 寫大六<sup>灣</sup>領威 學**慶基**維苷靈 厦 價值HK\$350. 萬昌工廠 高級寫字樓招租大小俱備 (五、六樓兩周特設皆生專用診所分間招租來去水管設備 齊全)。全部招租統一管理。最佳設備。租值條宜。 接治區1中環萬宜大區525家浩華有限公司 或即1⑤——二大七七六五 ⑤——二三〇七九一 習 中環寫字樓招租 平3.640 (14.691479 H 491404 寫中字環 德付道中二四七號近政府停車場 三百餘呎·七百餘呎·腾租 九、 健約 277 及 320 贝 樓約277及320呎 抽类公佈日期七月五日 電話 1 H244133內模223政224 電話:四三三六四三 香港總付領中121號 周大福商業大厦 十四字樓 面積5700点 每尺\$2.50 全層成分稱均可許例論 電 50363926437596 信託有限公司 面積15.150呎負重250份 粗 19.000元 有差貨車位二個客車位一個 粗 1,100元 9,000磅及6,000磅特大股貨電梯四座 4,500磅客用電梯四座上落便利 利衆街柴跨中心工業太優一樓 電話: H 2 4 7 1 4 1 馬洽 賃 約 有左房 暖 場有頓銅 治 意右一 暖 場有頓銅 七者限 题 向樹道羅 六辦住水 凉 南木面廣 九公宅世之 冬度對處 六湖近和 二面有利 李話蓋界九 帝 車限龍 務位亞飛 汽合皆潤 中老酒 財理 別學 原 治者讓概写 常無及糕 隨常視冰 為無及糕 意或 號 所為 隨常限冰 百各 合利打 勝裝變箱 除行 士道老 利修頭汽 吹生 多二道 類租舗 三族千地油 正典工業大廈。姜涌 交通设通畅 電梯最充足 祇餘一層 4112 尺廉租

請 車 位 多 個 97 車

售

香港區

深水埗旺地招租 酒

元活:12-400291

同 酸★租務繁★碼佐 開文兩及盛全項教

830呎 七姊妹道昌卿閣高層 七姊妹道昌明洋樓 七姊妹道昌明洋樓

大314411 大314411 中庭向東南省設定以下原交省(現作等空間)390所提用)390所提出的第一年的

全層不交吉即議界限街10 J號低層

新 新 開 城 區 ○

高層單位交音實用 262呎

向南交古政實用(华新邮站居一單位)

文版士與30號低層

850呎

一里位與760呎 低層交吉減質用 600呎 一里位與760呎

爾敦道軍 一單位可交吉實用 一單位可交吉實用 150呎 一單位可交吉實用 用1595單 用1595單

附為海口四〇號低層即交告500呎

太子道二四三號一單 太子道二四三號一單

生卅七號低廢不2页

△牛頭角區▽

400呎 - 明角佐教谷北第三

不变吉泽807呎。安街財利大厦中居

大南街333號 一單位不安吉800號 一單位

太子道300號一單位 太子道300號一單位

虹道雕象大厦低層

高層交击650呎

古語文明260呎

住宅樓字

1350呎 尼連車位交吉 高

**先表衝低層一單位交** 7位不交占说 一號高層單位 920呎

が路島街巡東教展大一長沙里 政政府を吉 第70× 必發道32號唐樓交吉 海700呎 海100呎 海100呎

体配街店根建天台岩体配街店根据一〇八號低層 一單位交音1400呎 18852呎

直 生銀行信託

歡迎洽詢 金特廉 佣

展際道官期大機一開 位吉護1250呎 局一單位不充告護 620呎

四十二年 阿爾斯拉 227年 全所 阿斯斯拉 227年 全所 一年 1674年 中 一年 1674年 中 一年 1674年 中 一年 1750年 中 一年 1750年

◁直接辦理分期付象▷

克山道麗昌工廠大區 兩單位相運不变吉 下數共15,334所 3718玄 大厦高層即交出 肯實用1000呎(一個玫瑰街28號突 邨. 區-推企学

街康景樓

啓明省十二號商用組 机源省卅七號一舖位 桂林街7號一館位連 1610呎 利士大厦地下不古8利士路27至31號機 大工 厦廠

不交吉讓550 呎西洋菜街154 號地下

位不变岩铁368 呎

**国酶貨費田洋模二期** 

您交告讓1100呎 您交告讓1100呎

所一單位吉讓 550和宜合追奏舊大度高 奏浦奏樂大度碼層 古漢发用600呎。

**運天台交告** 

公司權及古漢實用 公司權公司 2080號地 低層音級實用400 低層音級實用400 上奏涌石西路宜和是上奏涌石西路宜和是 一單位運像俄裝修

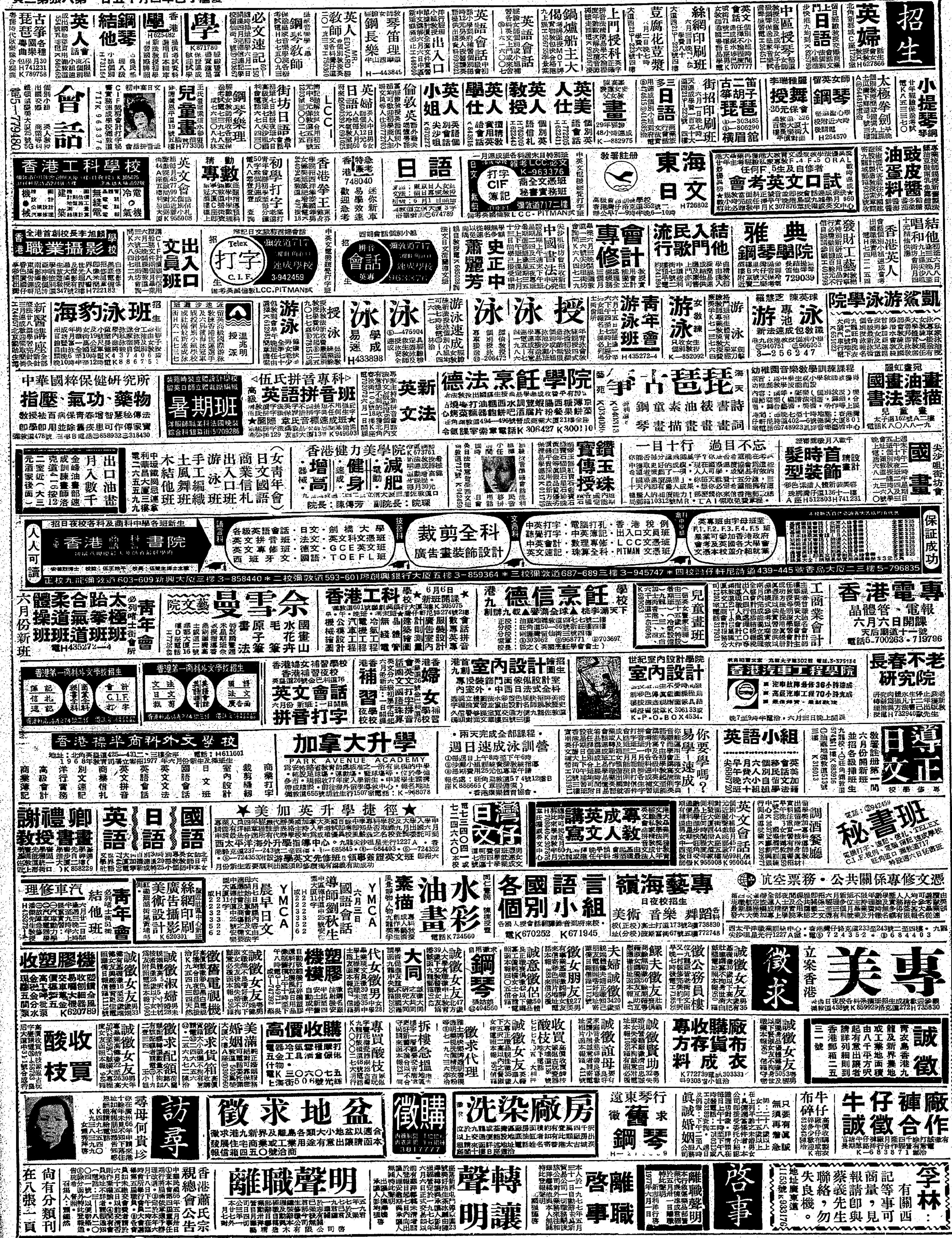
公司

地產部 5-255011 3-314411

頁二第張八第	日五十月四年已丁		YAT PO	口作。丰	三期星	E	一月六年七七九一	歷公年六十六國	<b>天華</b> 中
得不671600 將入伙調節與 將大伙調節與 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有	五年第一日 可爾姆州 餘百千萬 田間 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	作ります。 一個では 一個では 一個では 一個では 一個では 一個では 一個では 一個では 一個では 一個で 一個で 一個で 一個で 一個で 一個で 一個で 一個で	唯一人生更在二十二歲三十二		治院是 治院是 治院是 治院是 治院是 治院是 治院是 治院是		本 加 河 市 河 市 河 京 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	本報分類廣告,歌迎各界一大字四個位字如超過一個位字中四個位字中四個位字四個位字四十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	华门高
一段五六千14廿呎最關 五六千14廿呎最關 五百百呎平分 五百百呎平分 五百百呎平分 五百百呎,在 五百三呎,在 五百三十十二 五百三十二 五三二十二 五二十二 二二十二十二 二二十二十二 二二十二 二二十二 二二十二 二二十二 二二十	*************************************	本文字 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	京市 (本)	全地 五組地經濟 (X) 萬寶 治 六售或大量 )	元明 13年 145 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	244—2461 世 15 D 三樓 荔灣街坊福利會 57號香港舉行 大海三號二樓 荔灣街坊福利會 大海三號二樓 荔灣街坊福利會 大海三號二樓 荔灣街坊福利會 大海三號二樓 荔灣街坊福利會	新港 街道會 大 高 一 大 一 長	来科思登・毎段へ大字四個上期機要・毎段へ大字四個上期機要・毎段へ大字四個位週増	313
·房播 七邊獨角 二三八三六九曜 七九左右 14 年 15 元 15	中国 11793598日 11793898日 117938988	子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子	一康英斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	及線局八一二四海 聚原合即成交即日司 聚原合即成交即日司 聚原合即成交即日司 聚原合即成交即日司 第四十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四海 第二十二四 第二十二四 第二十二 第二十二 第二十二 第二十二 第二十二 第二	在敦道彌敦道交界 地點適中 交通方便 地點適中 交通方便 商低單位 租售均可 568呎—1745呎 康樂服務 5—444161	四百五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	大 收 版 告	④九龍田母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母母	分類蛋
一世	及一樓上午	完全	電 3-416391	是是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一				集號行一 則 拾天 盆地地六 每二收 號下下號 段元要 -	
年世界 1799387新明 1799387新明 1799387新明 1799387新明 1799387新明 1799387新明地 1799387 17993	明•有地 建七醇 健	字電合傳連4分類 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	宇業所	第一点 公置 公司 第一点 道 [1] [1] [1] [1] [1]	頭角道淘化大同舊址 第二期開始預舊 定置更佳。方向更好 完三房:\$111,700起 见口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口	適合各行業 充足前面永無阻擋 村二成,即可入伙 可久 10090000000000000000000000000000000000	小型洋樓・一應三房 \$只餘二伙 十年付数毎萬元供\$132.15 1907550000000000000000000000000000000000	北角友福 地图台口·丹本道11章 毎呎\$241起 一碗一房:八萬餘 一碗三房:十二萬餘 1000000000000000000000000000000000000	元
八連盾向 町河租 III 町				正面是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	海域 (1) 123 1523 H 250834	五萬 五萬 五百 五百 五百 五百 五百 五百 五百 五 五 五 五 五 五 五	第2年 1520元 15	下一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	1260呎向南面對於 第中區海景東面對於 第一區 1260呎向南面對於 第一區 1260呎向南面對於
被 19 接付 医	八樓道什 八樓道什 八樓道什 八大至 大 一天至 (大 三 秦 八 三 秦 八 八 三 秦 八 八 三 秦 八 八 八 八 八 八 八	学育選集   年度   年度   年度   年度   年度   年度   年度   年	海	五八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	5. 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	大 六	樓房按揭服務 ◆ 徐	似收峭即日成交 拆舊建新 代客估增期則發展建築工程 祭刊 行 112 產 發 月 中	医公司▶
sef 廳 B 平	五世 <b>月</b> 五世 月 二世 七頭 一	於 (	中国 4 中国 3347呎 199. 199. 199. 199. 199. 199. 199. 199	联合对 邱) ■ 六六晚仪近年别	世大	文 *   死一一下三 吋上玄竖	成就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	五十年 五十年 五十年 五十年 一年 五十年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一	海麗麗 港大 港大 本 ② ② ③ ③
	是70161 是70161 是70161 是70161 是70161 是70161	字 <b>視</b> 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一次43032次 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位	古人 古人 古人 古人 古人 古人 古人 古人 古人 古人	所信原原 在	三龍口頭 25 快力	造 第 2 0 呎	教育 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	医近天 大學 医	用
話時發係事 不口北 ⑥前標應家 不口北 ⑥中熱植療家 七午熟植物 富 一四至 整	一論全全有 約 整 整 表	整度 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种		日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の		海洋地産 エー220231 海洋地産 エー220231 海洋地産 エー220231 海洋地産 エー220231 海 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	35168	
利用温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温温	型 · 修 · 读 · 数 · 数 · 数 · 数 · 数 · 数 · 数 · 数 · 数	代理 荣	和宣合道域上 1300呎 和宣合道域上 1490呎 和宣合道域上 1490呎 和宣合道域上 1490呎 1490呎 1490呎 1490呎 1490呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎	本樓 上面 上面 上面 上面 上面 上面 上面 上面 上面 上面	大 古 原	连捕 等 等 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	重極便鄰近碼頭火車總 ★ 式洋樓戶戶單邊東南海 ★ 型單位大量急售首期少 ★ 一百 ●電話®657265● 紅砌船澳街2號 委托莱主免佣銷路最勁	以與道(自然陷)「恒然陷 站公園環境優美材料一流 。 可以 可以 可以 。 一次 可以 一次 一次 可以 一次 可以 一次 可以 一次 可以 一次 可以 一次 一次 可以 一次 可以 一次 一次 可以 一次 一次 一次 可以 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	」近九龍城碼頭 三面單邊大量平 型話 K 653931● 瓜爾美景街76號 用勝於別理
代理租售假字. 忠誠 歡迎業主委託. 手續 (2) 5·444161( 康業服務有限 言隆坡金融商業大	原三世	720331—2 位呎呎 一	大 至第	影 <b>告</b> (司 [人] 第	街度太祖 三5商 大 記可百咀大 旺A子傳 四3紫西道 洽合呎幕角	工伍號寫 一百工寫 一六呎出在 六呎出在 六呎出在 五經漢 五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五經漢 一一五一五經漢 一一五一五 一一五一五 一一五一五 一一五 一一五 一一五 一	一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	信 九〇話 售 深含型 流名下 流	市 知 富 新
①九龍秀竹園道 180 租: \$3,000 ②青山道10咪半別型 租: \$6,000 ③香港干徳道40號 2 租: \$4,000	2,200呎 二九度50座高岭七五中呎高崎	大四原獨 天四原獨 不可不 不	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	計有人假 趣 吹工為 失 村 蓋房道 景 中人打 佳 大 資 中人 大 資 中人 大 位 職 三 位 職 三 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	上 高·百石 加 水面口子石 加 斯伊斯	市合作 工作	地 新樓旺舗租售 實用八百呎 樓底十七呎高 奕薩街35號地下 合各設行業單H627053	可解為 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一句 一句 一句 一句 一句 一句 一句 一句 一句 一句	020269 伊祖 河租 河租 河租 河租 河租 河租 河租 河租 河租 河租 河 河 河 河
界類 建甲列賽 南美 以 中列賽 医 以 中列賽 医 以 中 以 中 以 中 以 中 以 中 以 中 以 中 以 中	一次 でででは、 「一点を 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。 「一。	方便上沒 海台洋 田 上 大 工 業 注 法 一 日 大	版房地下 蜀立貨梯及門口出入 香貨快捷適合各類型 蜜更佳歡迎租售 青電:5-258258	交五蓋伙房 康 走 道 宫 千 平 二 阿 三 色 蒙 二 阿 三 色 蒙 二 四 三 色 蒙 二 四 三 色 蒙 五 五 四 三 色 蒙 五 五 四 三 四 三 四 三 四 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	美 取五则 與選出 安 计	本語 所屬 安	八月	祖 賃租售代 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	281484
號雲 街容 座容 後 七土 九元 七大 潘樓瓜縣號朗李樓道點 條 舞劍地康淑 西 條 與鳴下莊英 四珠		多年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一			九科界大小欢通 36132春700536 55945毫562174	六百十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	和	電: 5—253003 或 3	號 尺及 95呎 —644763
163位 會麗琼灣仔道六十三號口內號和勝石排灣中國 医一一〇號中級沙灣安督 医二一〇號中級沙灣安督 医二一〇號中級沙灣安督 医二十〇號中級沙灣安督 医二十〇 医二十〇 医三十二 医三十二 医三十二 医三十二 医三十二 医三十二 医三十二 医三十二		第6組第7月 431位 陳容陽 431位 陳容陽 432位 至 大一號 大一號 大一號 大一號 大一號 大一號 大一號 大一號 大一 大一 大一 大一 大一 大一 大一 大一 大一 大一 大 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 一 大 一	498位 麥娅二年 499位 黄枫洛克道二七 二號二樓 麥灣 路兆景樓 A座六樓 路兆景樓 A座六樓 一二號二樓 麥灣 樓六二四室 麥灣樓 一一號二樓 麥灣 學不可全石 學不可全石 學不可全石 學不可全石 學不可之石 學不可之石 學不可之石 學不可之石 學不可之石 學不可之石 學不可之石 學不可之石 學不可之石		566位 聚三族官皆康利 567位 摄黑慈生山中 569位 聚三族医野医 节地区 强黑慈生山中 节域区 聚三族官皆康利 569位 聚月 医聚二次 医 等域三四〇室 下, 医一二七室 下, 医一二七室 下, 医一二七室 下, 医一二七室 下, 医一二七室 下, 医一二七室 下, 医一二七室 下, 医一二七章 下, 四章 下, 四章 下,一 下 四章 下 四章 下 四章 下 四章 下 四章 下 四章 下 四章 下 四章	583位 李炳燦田灣邨三 584位 超市道四161號3樓 座二二五室 陳美麗 座二二五室 陳美麗 座二二五室 陳美麗	海河 大		海領安興禮(李) 1200元 561位 關崇達西環中路 1500元 500元 500元 500元 500元 500元 500元 500
	子 尚 高元 位		地式22百 177 2 8 3 2 177 2 2 3 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3			明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明	下 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 8 第 8	大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租友 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位租 大百元位 大百元位租 大百元位 大百元位 大百元位 大百元位 大百元位 大百元位 大百元位 大百元位	大百元登打士街 536 位組友樂本 536 位組友樂本 536 位組友樂本

有

頁



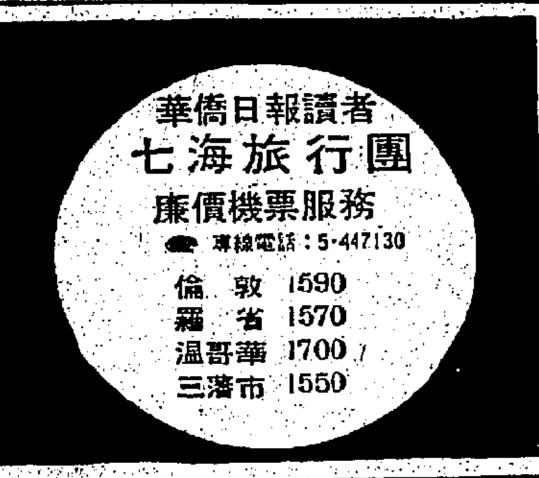
迎

提

七寸位(限排兩格高)

(毎日下午五時截稿)

選



環島爐峰遊 珍寶品茗·雙龍城午膳·爐峰翅席· 遍遊新界(落馬洲·中文大學·齊松 \$ 65.

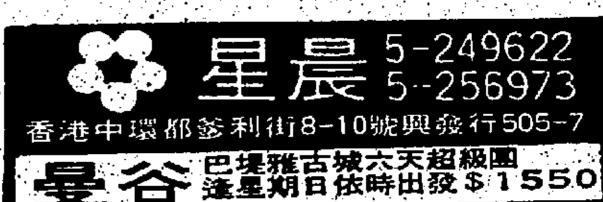
\$ 45. 5/6 碧麗宮山頂夜遊 參加世紀旅遊

灣仔區押道 2 0 號其康大厦四樓 D 3 (3字) © 273697 · © 273665 ★歐迎華詢★附設泛票服務本小童特價本 `分銷處:®-688978

5-440840 5-439919

# 康泰維 3-676111

上二、結終九天環島阿里山\$1680 一 / 产 逢週一六出發 七天 \$1480 6月4,8,11,14,18,20,25 7月2,8,11,14,20,26 馬星泰芭提雅十一天\$3250 韓國華克山莊四天\$1750 。逢週六出發



中華 福岡板門店華克山莊五天團 建星期五依時出發\$1790 泛經 阿里山芝麻城九天超級團 逢星期六依時出發 \$ 1750

超級超值豪華團 7月9.12,23,27 8月6,20日 10天 \$ 5490 14天 \$ 6590

只辦兩盟 • 額滿卽止:7月23 • 8月10日 七天\$1450 • 九天\$1650 • 住圆山及希爾頓 • 局來 • 野柳 佛光山·珍酿中影片場7月16日·7月23日·8月6日·8月10

韓日超級豪華 榮第3050 7月16日 • 7月23日 • 8月6日 • 8月27日

香港:大道中36號興瑋大厦1001室

资域1345。夏威夷1450。巴黎1850。大阪1150。多倫多2367

外僑入港證·居港或延期 P工 菲律賓個人經商探親1050 中華民國護照180條印均可。特快泰證250 英.澳紐. 美加. 快證 24 小時辦安 旅遊探親:歐洲、星馬、日韓、印尼特快證 

沒束機構(機與市場):香港中溪萬寬大廈三樓211至

6220181602201826026610860266107602201826022018

海陸空七天暢遊 \$1350 詢待一等 29 6 10 8 住夏日皇宮温遊馬尼 拉市郊名勝乘後華郵 5-240192 输放遊南海區島風光 5-240193 李受輪上海級活動 3-687687 3-666735 \_ 獨義道 241號金寨大厦 605至

介紹之一 曼谷芭堤雅五天豪華團 \$1490 逢星期六出發 曼谷芭堤雅清邁七天豪華團 \$1890 每月一團出發 曼谷芭堤雅布吉島七天豪華團 \$1990 每月一團出發 \* C.I. 簽証兩週辦妥\*

詳情諧詢本港各大旅行社 或電 5-232148 索取說明書

香港 馬尼拉來回乘波音豪華客機 乘超級豪華遊輪暢遊各海島名勝 乘豪華遊覽車遍遊馬尼拉各名勝 乘獨木舟穿梭百勝灘瀑布

住宿一流大酒店豐富三餐及夜總會節且 香港:皇后大道中35號商業大廈一樓 102室 澳門:荷蘭圍正街34號地下

# 3-884585 3-886656

3-853297 曼谷950 巴西3150 東京1020 温哥華1680 台北600 星馬1593 印度 950 **塑製2360** 网络道 625 號飯斯大厦 1207 室 各國簽證

聯及三文

叉舒服 \* 叉 慳時 特價學生移民機票 電話査詢:5-451094 香港中環國際大厦2204室

香港皇后大道中卅五號商業大厦906室 5-239147 5-254272 5-254276 英 國 1250 加拿大 1150 美 國 1150 台灣團 湘 1400 歌

## 950 曼谷蘭 1490 990 美加图 4990 · 浉 1450 菲島團 星馬團 2090 歐洲圖 6625 本 450 曼 谷 350 代辦美加入學手續 350 紐 約 1850 耶加達 1150 .

\*\* 世界各國簽證 日本 490 加拿大 1500 欧洲 1500 曼谷 400 英 國 1300

台灣證 \$ 140 法國證 \$ 100 泰國證 \$80 星馬證 **台北 420 耶加達 1190** 菲律賓 \$ 300 日本證 \$ 200

25四中西式

一星 馬 1593 1680 600 2300 2360 1 1 2 0 2 3 6 0 2445 台灣七天: 1190 日本六天: 2190 韓國四天: 1690

機票600 快證120 阿里山九天 \$1450

福周银货十足深歇

18/6 1/7 30/7 每月出發 大計 K 951635 K 969488 手B EE 角胡祉生行18字1804 A

國際大厦2204室電話5-457181

美加台 特快簽証 万之工力旅運 德輔道中嘉華銀行大厦506 公司 5-440550 448271

星馬 840

韓・日 H433574 H437054 亞洲留亞指導中心

400 • 00 1 洛杉磯 1 • 560 台北 605

溫哥華 1,690 曼谷 860

倫 敦 1,490 東京 990

曲 英美加包機·泰證特快 \$ 102 (專人代辦美國•澳洲簽訂) 台 國際華渡假國 \$1450 (每星期六上午出發) 市事資源華七日游 \$1390 (每星期六上午出發) 康樂旅遊公司曾紹介第四 出國升學平機票·簽證 5-436132 5-447125 H-447126

英國 1300 歐 洲1650馬尼拉 880 受谷 992 加拿大1450 澳 洲1950鄉加達1900 日本1080 英 國1390 星馬梁1500台 北 600 台韓1300 曉 珊旅遊心線輔道中243—7號 聽珊旅遊心。

商

: 台灣環島1250

● 珊期七月24,29,八月4,15 包线票食宿遊賢

● 住芝森城區山阿士都安館鴻實(保証對辦

● 阿里山九天豪華蘭 \$ 1550 选星期六。七月28,30日

台灣・曼谷・韓國・菲律賓観光團

特快台灣印尼泰國簽證

代理各地機栗及酒店

菲島碧瑤海陸空暢遊•

碧瑤七天\$1290 351,7,13,19,22,25,28,31

幅遊馬尼拉、碧珠、火山湖、百勝灘、住五星大酒店 =

海空七天\$1350 部2.10.16 3717.23.29,7月5729.

★代辦各國簽證及廉價機栗,安排各地旅行團及預訂各國酒店★ 

· 迎三 行 821753 第21753

45311

B强製款客

222851 222822

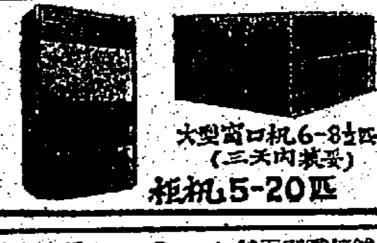
香港放運HONG KONG TOURIST SERVICE DAI-ICHI AIRPORT HOTEL (L.A)

600 • 00

地板或修補 地板請電 東發工程。

K 044986缺冷

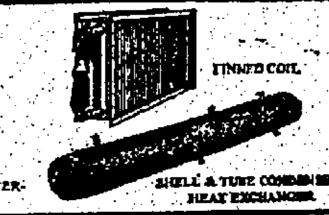
中環革記大 制二 製三〇五字 先 H 452819 生







大型工商業用冷氣機 先後爲各大公私企業如上海澶豐銀行,中華電力等



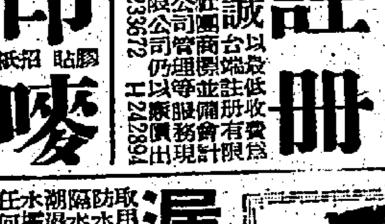


彌敦道313號五樓



山質部質機機 叫可現水漆廠 第代電水房

鹽電招頭貼途



明豐牌

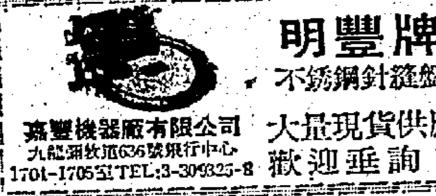
心。非捷 K水水戊 八水多質 〇喉工質 

K盆熱汗

晶板

 $5 \times 7$  $8 \times 10 - 550$ 

地址:府尼詩道190 號 電梯9字(近東方戲院)



原新的座除二种修備換 箱機用拾價手工理可新 歡迎參觀 中建打字機公司 町尼詩道291 號四樓 H738540 H743094

工 大 換 套 港 535421 548年 548年



事.門技師 天氣乾旱 機械鑽井 修理水泵 **菏理深井** 

電話: H751069

SCHIMMEL Otto Bach KNIGHT Harrison KAWAI etc. 

3-936613 深水场游技角道一四一致 酒電粉 数鉻絨 **延尔出** 参新品 被 類 類 体 機 体 検

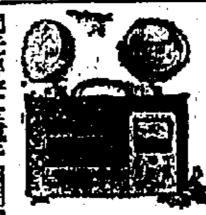
制水將至 未雨稠繆 清理深井

叫三三水價 界平設 搭規料 獨水 針帶·美國族器測試低於 3 S L 合 六〇四公一人數計 成力有 名補 國際標準 立單保用,立與工程公司

376設港工港商主價機手投資州學別256計澳程泽場姿不成尾多力年校歷

第第

7.50千载一時勿失良機! 跑馬地成和道63—63A地下·北京地毯



獨家總代理 德發公司 TEL: 3-690785 尖沙咀加速 成老道51號 歌迎分銷。零洁。批發



:各類精美質咭·歡迎出口 文具

LEGNICA. HERRMANN STEINER-原接進口 德國鋼琴 原價 \$6,100 特價 \$3,900 數四分期 德付道西231號 ⑤—468646 香港:軒尼特道244—246號 ⑤-742740 九龍(尖沙咀漆食道123數②-692360,亞貴老衡120日數②-037968 ⑤-037662